



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:

**[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)**



Ugradna rerna

HBG.78C.3

[sr] Uputstvo za upotrebu i uputstva za montažu

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

| | | |
|------|---|----|
| 1 | Bezbednost..... | 2 |
| 2 | Izbegavanje materijalnih šteta..... | 5 |
| 3 | Zaštita životne sredine i štednja | 5 |
| 4 | Upoznavanje sa uređajem | 7 |
| 5 | Pribor | 9 |
| 6 | Pre prve upotrebe | 10 |
| 7 | Osnovno rukovanje..... | 11 |
| 8 | Brzo zagrevanje | 11 |
| 9 | Vremenske funkcije | 11 |
| 10 | Termometar za pečenje | 13 |
| 11 | Programi | 14 |
| 12 | Zaštita za decu | 16 |
| 13 | Duže održavanje toplice | 17 |
| 14 | Osnovna podešavanja | 17 |
| 15 | Čišćenje i održavanje..... | 18 |
| 16 | Piroliza | 20 |
| 17 | Podrška čišćenju | 21 |
| 18 | Vrata uređaja | 21 |
| 19 | Postolja..... | 24 |
| 20 | Otklanjanje smetnji | 25 |
| 21 | Odlaganje u otpad..... | 26 |
| 22 | Korisnička služba..... | 26 |
| 23 | Zagarantovan uspeh | 27 |
| 24 | UPUTSTVO ZA MONTAŽU | 32 |
| 24.1 | Opšte napomene za montažu..... | 32 |



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Ovaj uređaj je namenjen samo za ugradnju. Obratite pažnju na posebno uputstvo za montažu.

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- koristeći spoljašnji vremenski programator ili daljinski upravljač.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu.

→ "Pribor", Stranica 9

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ako se u pećnici ostave zapaljivi predmeti, oni mogu da se zapale.

- ▶ Nikada ne ostavljajte zapaljive predmete u pećnici.
- ▶ Ako se pojavi dim, isključite uređaj ili izvucite utikač iz utičnice i ostavite vrata zatvorena kako biste ugušili eventualni plamen. Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.
- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora. Prilikom otvaranja vrata uređaja se stvara promaja. Papir za pečenje može da dodirne grejne elemente i da se zapali.
- ▶ Prilikom prethodnog zagrevanja i tokom pripreme, nemojte nikada na pribor stavljati papir za pečenje koji nije pričvršćen.
- ▶ Papir za pečenje uvek isecite na odgovarajuću veličinu i pričvrstite ga posudom ili klapom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Uređaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
 - ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina. Pribor ili posuđe postaju jako vrući.
 - ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate vrući pribor ili posude.
- Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici. Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izadu vrela para i plamen.
- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
 - ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
 - ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
 - ▶ Udaljite decu.
- Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
 - ▶ Udaljite decu.

Od vode u vreloj pećnici može nastati vredna vodena para.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne stručice za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli ošteti površinu.

Uređaj i delovi uređaja koje možete da dodirnete mogu da imaju oštре ivice.

- ▶ Budite oprezni prilikom rukovanja i čišćenja.
- ▶ Ukoliko je moguće, nosite zaštitne rukavice.

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se može prignječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki. Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.

▶ Nosite zaštitne rukavice.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i vrata uređaja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se.

→ "Izbegavanje materijalnih šteta",
Stranica 5

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamjenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.
- ▶ Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.
- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → Stranica 26

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaća dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domaća dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

1.5 Halogene lampice

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Lampice u pećnici se veoma zagrevaju. Neko vreme posle isključivanja takođe postoji opasnost od opeketina.

- ▶ Ne dodirujte stakleni poklopac.
- ▶ Tokom čišćenja izbegavajte kontakt sa kožom.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prilikom zamene lampe, kontakti utičnice lampe su pod naponom.

- ▶ Pre zamene lampe uverite se da je uređaj isključen kako biste izbegli potencijalni strujni udar.
- ▶ Dodatno možete izvući utikač iz utičnice ili isključiti osigurač u kutiji sa osiguračima.

1.6 Termometar za pečenje

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Kod pogrešnog termometra za pečenje može da se ošteti izolacija.

- ▶ Koristite samo termometre za pečenje koji su namenjeni za ovaj uređaj.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Termometar za pečenje ima oštar vrh.

- ▶ Termometar za pečenje koristite pažljivo.

1.7 Funkcija čišćenja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja.

- ▶ Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice.
 - ▶ Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor. Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.
 - ▶ Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kao npr. krpe za posude.
 - ▶ Držite slobodnu prednju stranu uređaja.
 - ▶ Udaljite decu.
- Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina toplote.
- ▶ Nemojte da ribate niti da uklanjate zaptivku.
 - ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!

Tokom funkcije čišćenja, uređaj se jako zagревa. Nelepljivi premaz lima i kalupa se uništava i nastaju otrovni gasovi.

- ▶ Nelepljive limove i kablove nikada nemojte čistiti preko funkcije čišćenja.
- ▶ Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Fukcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice.

- ▶ Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetrajte kuhinju.
- ▶ Ne zadržavajte se duže u prostoriji.
- ▶ Udaljite decu i kućne ljubimce.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom funkcije čišćenja pećnica postaje veoma vrela.

- ▶ Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

⚠ Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Uopšteno

PAŽNJA!

Alkoholna isparanja mogu da se zapale u vreloj pećnici i tako dovedu do trajnog oštećenja uređaja. Vrata uređaja usled praskanja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se. Usled nastalog potpritska, pećnica može jako da se deformiše ka unutra.

- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za prelivanje jela).
- Voda na dnu pećnice tokom rada uređaja na temperaturi preko 120°C izaziva oštećenja emajla.
- ▶ Nemojte započinjati režim rada, ako na dnu pećnice ima vode.
- ▶ Obrišite vodu sa dna pećnice pre rada.

Predmeti na podu pećnice na temperaturama većim od 50°C izazivaju akumulaciju toplove. Vremena za pečenje i prženje nisu više tačna i oštećuje se emajl.

- ▶ Na dno pećnice nemojte spuštati pribor, papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste.
- ▶ Stavljate posuđe na dno pećnice, samo ako je temperatura podešena na manje od 50°C .

Ako ima vode u vreloj pećnici, nastaje vodena para.

Promena temperature može da dovede do oštećenja.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe sa vodom na dno pećnice.

Vлага tokom dužeg vremenskog perioda u pećnici izaziva koroziju.

- ▶ Posle korišćenja pećnicu ostavite da se osuši.

- ▶ Vlažne namirnice ne smeju da se drže duže vreme u zatvorenoj pećnici.

- ▶ U pećnici nemojte da skladištite jela.
- ▶ Nemojte ničim zaglavljivati vrata uređaja.
- Voćni sok, koji kaplje iz pleha za pečenje ostavlja za sobom mrlje, koje nećete više moći da uklonite.
- ▶ Pleh za pečenje, kada je voćni kolač veoma sočan, nemojte preobilno da napunite.
- ▶ Po mogućству koristite dublji univerzalni tiganj.
- Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- ▶ Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Ako je zaptivka jako zaprljana, vrata uređaja se prilikom rada više ne zatvaraju pravilno. Mogu da se oštete granični prednji delovi nameštaja.

- ▶ Uvek održavajte čistoću zaptivki.
- ▶ Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

Ako vrata uređaja koristite kao površinu za sedenje ili odlaganje, ona mogu da se oštete.

- ▶ Na vrata uređaja nemojte ništa stavljati, kažiti ili oslanjati.
- ▶ Nemojte stavljati sudove ili pribor na vrata uređaja. U zavisnosti od tipa uređaja, pribor može da izgrebe staklo na vratima prilikom zatvaranja vrata na uređaju.
- ▶ Pribor uvek gurnite do kraja u pećnicu.
- Zbog aluminijumske folije mogu da nastanu trajne promene boja na staklu na vratima.
- ▶ Aluminijumska folija u pećnici ne sme da dođe u kontakt sa stakлом na vratima.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti manje struje.

Uređaj prethodno zagrevajte, samo ako je takva preporuka u receptu ili preporuci za podešavanje.

→ "Zagarantovan uspeh", Stranica 27

- Ako uređaj prethodno ne zagrevate, uštedećete do 20% energije.

Koristite tamne, lakovane u crno ili emajlirane kalupe.

- Takvi kalupi veoma dobro upijaju toplotu.

Vrata uređaja tokom rada otvarajte što ređe.

- Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne mora dodatno da greje.

Pecite više jela jedno za drugim ili uporedo.

- Pećnica je nakon prvog pečenja zagrejana. Tako se skraćuje vreme pečenja za sledeće kolače.

Kod dužeg vremena pripreme, isključite uređaj 10 minuta pre kraja vremena pripreme.

- Preostala toplota je dovoljna za završetak pečenja jela.

Pribor koji ne koristite izvadite iz pećnice.

- Delovi pribora koji nisu potrebni se ne moraju zagrevati.

Zamrznuta jela pre pripreme odmrznite.

- Energija za odmrzavanje jela se štedi.

Informacije o proizvodu prema (EU) 65/2014 i (EU) 66/2014 možete pogledati ispod nalepnice sa energetskim informacijama i na internetu na strani sa proizvođačima za vaš uređaj.

Napomena:

Uređaju je potrebno:

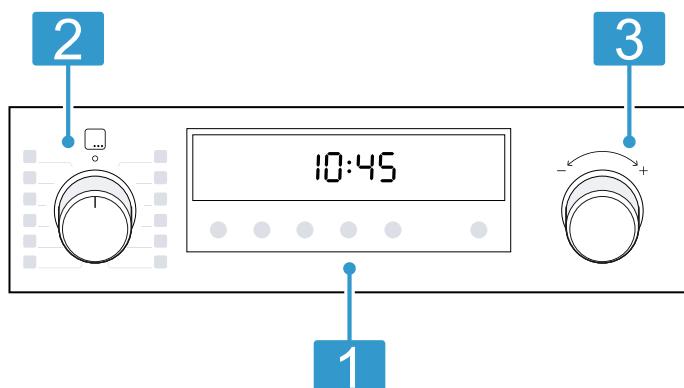
- u režimu pripravnosti sa uključenim displejom maks. 1 W
- u režimu pripravnosti sa isključenim displejom maks. 0,5 W

4 Upoznavanje sa uređajem

4.1 Elementi za rukovanje

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.

Napomena: U zavisnosti od tipa uređaja neki detalji na slici mogu da se razlikuju, na primer boja ili oblik.



1 Tasteri i displej

Tasteri su površine osetljive na dodir. Za izbor funkcije, lagano pritisnite odgovarajuće polje. Displej prikazuje simbole aktivnih funkcija i vremenske funkcije.

→ "Tasteri i displej", Stranica 7

2 Birač funkcija

Pomoću birača funkcija možete da podesite vrstu grejanja i ostale funkcije.

Birač funkcija možete iz nultog položaja o da okrećete nadesno ili nalevo.

U zavisnosti od tipa uređaja, birač funkcija se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, u nullom položaju o pritisnite birač funkcija.

→ "Vrste grejanja i funkcije", Stranica 7

3 Birač temperature

Pomoću birača temperature možete da podešite temperaturu za vrstu grejanja ili da izaberete podešavanja za ostale funkcije.

Birač temperature možete da okrećete nadesno ili nalevo, jer nema nulli položaj.

U zavisnosti od tipa uređaja, birač temperature se može utisnuti. Za uvlačenje ili izvlačenje, pritisnite birač temperature.

→ "Temperatura i stepeni podešavanja", Stranica 8

4.2 Tasteri i displej

Pomoću tastera možete da podesite različite funkcije uređaja. Na displeju vidite podešavanja.

Kada je funkcija aktivna, na displeju svetli odgovarajući simbol. Simbol za vreme ☰ svetli samo ako promenite vreme.

Simbol Funkcija

⌚ Izaberite vreme ☰, alarm ☰, trajanje ☰ i završetak ☰.

Za izbor pojedinačnih vremenskih funkcija, više puta pritisnite taster ☰.

Za koju funkciju će se na displeju prikazati podešavanja, pokazuje crvena traka iznad ili ispod odgovarajućeg simbola.

→ "Vremenske funkcije", Stranica 11

⊖ Smanjite podešene vrednosti.
⊕ Povećajte podešene vrednosti.

💡 Uključivanje ili isključivanje osvetljenja u pećnici.
→ "Osvetljenje", Stranica 9

⚡ Brzo prethodno zagrejte pećnicu bez pribora.
→ "Brzo zagrevanje", Stranica 11

⌚ Za aktiviranje ili deaktiviranje zaštite za decu, držite pritisnuto oko 3 sekunde.
→ "Zaštita za decu", Stranica 16

4.3 Vrste grejanja i funkcije

Kako biste za svoje jelo uvek odredili pravu vrstu grejanja, možete pogledati objašnjenje razlika i područja primene. Kada izaberete vrstu grejanja, uređaj preporučuje odgovarajuću temperaturu ili stepen. Vrednosti možete da preuzmete ili promenite u navedenom opsegu.

| Simbol | Vrsta grejanja | Upotreba i način funkcionisanja |
|--------|-------------------------------|--|
| ⌚ | 3D vredni vazduh 30-275 °C | Pečenje i prženje na jednom ili više nivoa. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu. |

| Simbol | Vrsta grejanja | Upotreba i način funkcionisanja |
|--------|---|---|
| | Blagi vreli vazduh 125–275 °C | Pripremajte izabrana jela blago na jednom nivou bez prethodnog zagrevanja. Ventilator u pećnici ravnomerno raspoređuje vrelinu prstenastog grejnog tela na zadnjem zidu. Jela se pripremaju u fazama pomoću preostale toplove. Držite vrata uređaja zatvorena za vreme pripreme. Ako čak i na kratko otvorite vrata uređaja, uređaj će nastaviti da se zagreva bez korišćenja preostale toplove. Ova vrsta zagrevanja se koristi za određivanje potrošnje energije u režimu cirkulacije vazduha i klase energetske efikasnosti. |
| | Stepen za pripremu pice 30-275 °C | Priprema pice ili jela kojima je potrebno puno toplove odozdo. Donje grejno telo i prstenasto grejno telo na zadnjem zidu greju. |
| | Odmrzavanje 30 - 60 °C | Blago odmrzavanje zaledenih jela. |
| | Zagrevanje odozdo 30–250 °C | Naknadno pečenje jela ili kuvanje u vodenoj kupci. Toplota dolazi sa donje strane. |
| | Priprema na umerenoj temperaturi 70–120 °C | Blago i sporo pečenje zapečenih, nežnih komada mesa u otvorenom posuđu. Toplota na niskoj temperaturi dolazi ravnomerno odozgo i odozdo. |
| | Roštilj, velika površina Stepeni roštilja: 1 = blagi 2 = srednji 3 = jaki | Grilovanje ravnih namirnica za roštilj, kao što je povrće, kobasice ili tost. Gratiniranje jela. Cela površina ispod grejnog tela roštilja se zagreva. |
| | Roštilj sa cirkulacijom vazduha 30-275 °C | Pečenje živine, celih riba ili većih komada mesa. Grejno telo za roštilj i ventilator se naizmenično uključuju i isključuju. Ventilator kovitla vreli vazduh oko jela. |
| | Air Fry 30-275 °C | Priprema hrskavih jela na jednom nivou sa malo masti. Naročito pogodno za jela koja se obično fritiraju u ulju, npr. pomfrit. |
| | Zagrevanje sa gornje/donje strane 30-275 °C | Tradicionalno pečenje ili prženje na jednom nivou. Ova vrsta grejanja naročito odgovara za kolače sa sočnim nadevom. Toplota dolazi ravnomerno sa gornje i donje strane. Ova vrsta grejanja se koristi za utvrđivanje potrošnje energije u konvencionalnom režimu rada. |

Ostale funkcije

Ovde možete pogledati pregled ostalih funkcija na biraču funkcija ili u meniju uređaja.

| Simbol | Funkcija | Upotreba |
|--------|----------|--|
| | Programi | Koristite programirane podešene vrednosti za različita jela. → "Programi", Stranica 14 |
| | Piroliza | Podesite funkciju čišćenja koja gotovo samostalno čisti pećnicu → "Piroliza", Stranica 20 |

4.4 Temperatura i stepeni podešavanja

Za vrste grejanja i funkcije postoje različita podešavanja.

Na displeju se pojavljuju podešavanja.

Temperatura do 100 °C se podešava u koracima od po 1 stepena, a viša temperatura u koracima od po 5 stepeni.

Napomena: Kod podešenog stepena roštilja 3, uređaj nakon otpr. 20 minuta smanjuje temperaturu na stepen roštilja 1.

Prikaz zagrevanja

Uređaj prikazuje kada vrši grejanje.

Linija u donjem delu displeja se popunjava sleva nadesno crvenom bojom, kako temperatura u pećnici raste.

Ukoliko prethodno zagrevate pećnicu, optimalni trenutak da stavite hranu je postignut čim se linija skroz ispunji crvenom bojom.

Napomene

- Prikaz zagrevanja se popunjava samo kod vrsta grejanja kod kojih se podešava temperatura. Na primer, kod stepena za pripremu roštilja, se prikaz zagrevanja odmah popunjava.
- Ako je tokom startovanja režima temperatura u pećnici previšoka, na displeju se za neke vrste grejanja pojavljuje . Isključite uređaj i sačekajte da se ohladi. Nakon toga ponovo pokrenite režim rada.

Prikaz preostale topote

Kada isključite uređaj, linija na displeju pokazuje preostalu topotu u pećnici. Što se temperatura u pećnici više spusti, utoliko manje je linija popunjena.

Napomena: Zbog termičke inertnosti, prikazana temperatura može malo da se razlikuje od stvarne temperaturе u pećnici.

4.5 Pećnica

Funkcije na pećnici olakšavaju korišćenje Vašeg uređaja.

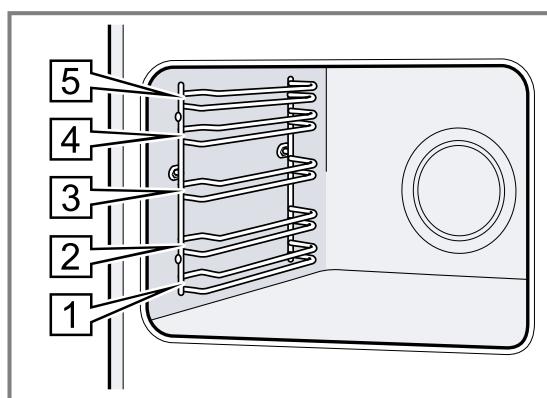
Postolja

Na postolja u pećnici možete da ugurate pribor na različitim visinama.

Uređaj ima 5 visina za ubacivanje. Visine za ubacivanje se broje odozdo nagore.

Postolja možete da otkačite npr. radi čišćenja.

→ "Postolja", Stranica 24



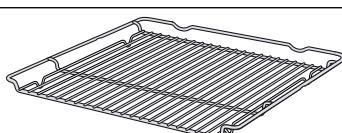
5 Pribor

Koristite originalni pribor. On je specijalno prilagođen za vaš uređaj.

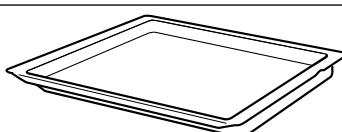
Napomena: Kada pribor postane vreo, može da se deformatiše. To deformisanje ni na koji način ne utiče na njegovo funkcionisanje. Kada se pribor ponovo ohladi, deformacija nestaje.

Dodatni pribor

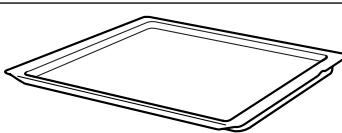
Rešetka



Univerzalna tepsija



Pleh za pečenje



Osvetljenje

Lampica za rernu osvetljava pećnicu.

Kod većine vrsta grejanja i funkcija, osvetljenje je tokom rada uključeno. U slučaju okončanja rada, osvetljenje se isključuje.

Pomoću tastera ☰, osvetljenje možete da uključite i bez zagrevanja.

Ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje se tokom rada automatski uključuje. Vazduh se izbacuje preko vrata.

Uređaj prepoznaje povećanu vlagu u pećnici. Radi regulisanja vlage, intenzitet i radni zvukovi ventilatora za hlađenje mogu da se menjaju.

PAŽNJA!

Prekrivanje ventilacionih otvora dovodi do pregrevanja uređaja.

- Ne prekrivajte ventilacione otvore.

Kako bi se nakon rada uređaj brže ohladio, ventilator za hlađenje radi još neko vreme.

Vrata uređaja

Ako u toku rada otvorite vrata uređaja, režim rada se nastavlja.

U zavisnosti od tipa uređaja, isporučena dodatna oprema može da se razlikuje.

Upotreba

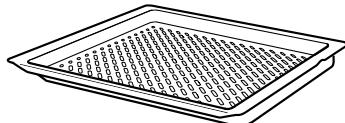
- Kalupi za kolače
- Kalupi za nabujke
- Posuda
- Meso, npr. pečenje ili meso za roštaj
- Zamrznuta jela

- Sočni kolači
- Pecivo
- Hleb
- Veliko pečenje
- Duboko smrznute namirnice
- Sakupljajte tečnosti koje cure, npr. mast prilikom grilovanja na rešetki.

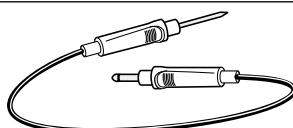
- Kolač za pleha
- Sitno pecivo

Dodatni pribor

Air Fry & pleh za roštilj,
emajliran, perforiran



Termometar za pečenje



Upotreba

- Pečenje hrskavih jela, koja se obično fritiraju u ulju, npr: pomfrita.
- Pripremite jela na roštilju.

Precizno pečenje ili kuhanje.

5.1 Funkcija užlebljenja

Funkcija užlebljenja sprečava prevrtanje pribora prilikom izvlačenja.

Pribor možete da izvučete otprilike do pola, dok ne ulegne u ležište. Zaštića od prevrtanja funkcioniše samo kada pribor pravilno ugurate u pećnicu.

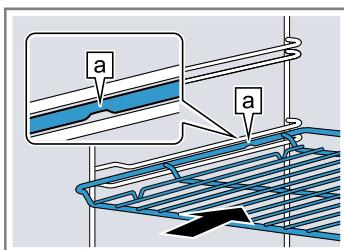
5.2 Guranje pribora u pećnicu

Pribor uvek pravilno ugurajte u pećnicu. Samo na taj način pribor možete da izvučete otprilike do polovine, a da se ne prevrne.

1. Pribor okrenite tako da izbočina **a** bude pozadi i okrenut nadole.
2. Pribor postavite između dve vodice police za pečenje.

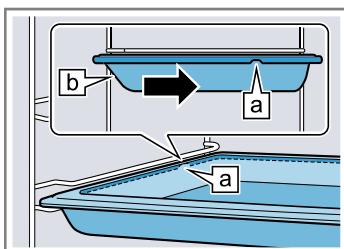
Rešetka

Rešetku otvorenom stranom ka vratima uređaja i zakriviljenjem — nadole ugurajte u rernu.



Pleh
npr. univerzalna tepsi-
ja ili pleh

Ugurajte pleh sa zakošenjem **b** ka vratima uređaja.



3. Pribor gurnite u potpunosti, tako da ne dodiruje vrata uređaja.

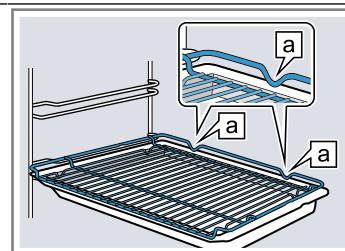
Napomena: Pribor koji vam tokom rada nije potreban izvadite iz pećnice.

Kombinovanje pribora

Da biste sakupili tečnost koja kaplje, možete da kombinujete rešetku sa univerzalnom tepsijom.

1. Stavite rešetku na univerzalnu tepsiju tako, da obe graničnika **a** pozadi naležu na ivicu univerzalne tepsije.
2. Univerzalnu tepsiju svaki put stavite u kanale između dve vodice na visini ubacivanja. Rešetka je pri tome preko gornje vodeće šipke.

Rešetka na
univerzal-
noj tepsiji



5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

Obimnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:
www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaje. Prilikom kupovine uvek navedite tačnu oznaku (E-br.) vašeg uređaja.

U onlajn prodavnici ili preko korisničkog servisa možete saznati koji pribor je dostupan za vaš uređaj.

6 Pre prve upotrebe

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

6.1 Prvo puštanje u rad

Morate da izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad, pre nego što počnete da koristite uređaj.

Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje na displeju treperi vreme. Vreme na satu startuje na 12:00 časova. Podesite trenutno vreme.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju 0.

1. Pomoću tastera — ili + podesite vreme na satu.

2. Pritisnite taster .
- ✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

6.2 Čišćenje uređaja pre prve upotrebe

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

1. Izvadite informacije o proizvodu i pribor iz pećnice. Sa unutrašnje i spoljašnje strane uređaja uklonite ostatke ambalaže, kao što su stiroporske kuglice i lepljiva traka.
2. Ravne površine u pećnici obrišite mekom, vlažnom krpom.

3. Podesite vrstu grejanja i temperaturu.
→ "Osnovno rukovanje", Stranica 11

| | |
|----------------|-----------------|
| Vrsta grejanja | 3D vreli vazduh |
| Temperatura | maksimalno |
| Trajanje | 1 sat |

4. Dok uređaj greje, provetrajavajte kuhinju.
5. Isključite uređaj posle navedenog trajanja.
6. Kada se uređaj ohladi, očistite ravne površine u pećnici pomoću sapunice i krpe za pranje posuda.
7. Pribor temeljno očistite pomoću sapunice i krpe za pranje posuda ili mekom četkom.

7 Osnovno rukovanje

7.1 Uključivanje i isključivanje uređaja

1. Da biste uključili uređaj, okrenite birač funkcija na položaj van nultog položaja o.
2. Da biste isključili uređaj, okrenite birač funkcija na nulti položaj o.

7.2 Podešavanje vrste zagrevanja i temperature

1. Pomoću birača funkcija podesite vrstu grejanja.
2. Pomoću birača temperature podesite temperaturu ili stepen za roštilj.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje.
3. Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Savet: Odgovarajuću vrstu grejanja za vaše jelo možete da pronađete u opisu vrsta grejanja.
→ "Vrste grejanja i funkcije", Stranica 7

Napomena: Na uređaju takođe možete da podesite trajanje i završetak rada.
→ "Vremenske funkcije", Stranica 11

Promena vrste zagrevanja

Vrstu grejanja možete da promenite u svakom trenutku.

- Pomoću birača funkcija promenite vrstu grejanja.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Promena temperature

Temperaturu možete da promenite u svakom trenutku.

- Pomoću birača temperature promenite temperaturu.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

8 Brzo zagrevanje

Da biste uštedeli vreme, brzim zagrevanjem možete da skratite trajanje zagrevanja.

8.1 Podešavanje brzog zagrevanja

Za ravnomerni rezultat pripreme, jelo stavljajte u pećnicu tek kada je brzo zagrevanje završeno.

Napomena: Trajanje podesite tek kada se završi brzo zagrevanje.

1. Podesite odgovarajuću vrstu grejanja.

Pogodne vrste zagrevanja su:

- 3D vreli vazduh 

- Zagrevanje sa gornje/donje strane 
- 2. Podesite temperaturu preko 100 °C. Kada je podešena temperatura preko 200 °C, brzo zagrevanje se automatski uključuje.
- 3. Ako se brzo zagrevanje ne uključuje automatski, pritisnite taster .
- ✓ Na displeju se prikazuje .
- ✓ Nakon nekoliko sekundi započinje brzo zagrevanje.
- ✓ Kada se završi brzo zagrevanje, oglašava se signal i simbol  na displeju se gasi.
- 4. Stavite jelo u pećnicu.

9 Vremenske funkcije

Vaš uređaj raspolaže različitim vremenskim funkcijama, pomoću kojih možete da upravljate radom.

9.1 Pregled vremenskih funkcija

Pomoću tastera  birate različite vremenske funkcije.

| Vremenska funkcija | Upotreba |
|---|--|
| Alarmni sat  | Alarmni sat možete da podesite nezavisno od režima rada. On ne utiče na uređaj. |
| Trajanje  | Ako u nekom režimu rada podesite trajanje, nakon isteka trajanja uređaj automatski prestaje da se zagрева. |

| Vremenska funkcija | Upotreba |
|--------------------|---|
| Završetak ☺ | Kod trajanja možete da podesite vreme kada će se završiti rad. Uredaj se automatski pokreće, tako da se rad završava u željeno vreme. |
| Vreme ☺ | Možete da podesite vreme. |

9.2 Podešavanje alarma

Alarmni sat radi nezavisno od režima rada. Kod uključenog i isključenog uređaja, alarmni sat možete da podesite do 23 sata i 59 minuta. Alarmni sat poseduje sopstveni signal, tako da možete čuti da li je završen alarmni sat ili trajanje.

- Pritisnite taster ☺, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☰.
- Tasterom — ili + podesite vreme alarma.

| Taster | Predložena vrednost |
|--------|---------------------|
| — | 5 minuta |
| + | 10 minuta |

Do 10 minuta se vreme alarma može podesiti u koracima od 30 sekundi. Nakon toga, što je vrednost veća, veći su vremenski koraci.

- Posle nekoliko sekundi se pokreće alarmni sat i ističe vreme alarma.
- Kada istekne vreme alarma, oglašava se signal i na displeju vreme alarma stoji na nuli.
- Pritisnite bilo koji taster da biste isključili alarmni sat.

Promena alarma

Vreme alarmnog sata možete da promenite u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☰.

- Pomoću tastera — ili + promenite vreme alarmnog sata.
- Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid alarma

Vreme alarmnog sata možete da prekinete u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☰.

- Pomoću tastera — vratite vreme alarma na nulu.
- Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i ☰ se gasi.

9.3 Podešavanje trajanja

Možete da podesite trajanje režima rada do 23 sata i 59 minuta.

Zahtev: Podešeni su vrsta grejanja i temperatura ili stepen.

- Pritisnjte taster ☺, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☺.
- Pomoću tastera — ili + podesite trajanje.

| Taster | Predložena vrednost |
|--------|---------------------|
| — | 10 minuta |
| + | 30 minuta |

Do jednog sata, trajanje se može podešavati u koracima od po minutu, zatim u koracima od po 5 minuta.

- Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
- Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- Kada trajanje istekne:
 - Da biste ranije prekinuli signal pritisnite bilo koji taster.
 - Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster +.
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Menjanje trajanja

Trajanje možete promeniti u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- Pomoću tastera — ili + promenite trajanje.
- Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid trajanja

Trajanje možete da prekinete u svakom trenutku.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- Pomoću tastera — vratite trajanje na nulu.
- Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i nastavlja da greje bez trajanja.

9.4 Podešavanje završetka

Možete da pomerite vreme kada će se završiti trajanje do 23 sata i 59 minuta.

Napomene

- Kod vrsta zagrevanja sa funkcijom grila se ne može podesiti završetak.
- Za dobar rezultat termičke obrade, nemojte pomjerati vreme završetka kada je režim rada već počeo.
- Da se namirnice ne bi pokvarile, ne ostavljajte ih dugo u pećnici.

Zahtevi

- Podešeni su vrsta grejanja i temperatura ili stepen.
- Trajanje je podešeno.
 - Pritisnjte taster ☺ sve dok na displeju ne bude obeleženo ☺.
 - Pritisnite taster — ili +.
 - Displej prikazuje izračunati kraj.
 - Pomoću tastera — ili + pomerite završetak.
 - Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima podešavanje i na displeju se prikazuje podešeni završetak.
 - Kada dođe izračunato vreme početka, uređaj počinje da greje i trajanje ističe.
 - Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- Kada trajanje istekne:
 - Da biste ranije prekinuli signal pritisnite bilo koji taster.
 - Za ponovno podešavanje trajanja, pritisnite taster +.
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Izmena završetka

Za dobar rezultat termičke obrade, podešeno vreme završetka možete da menjate samo dok se ne počne sa radom i istekom trajanja.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☺.

- ▶ Pomoću tastera — ili + pomerite završetak.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

Prekid završetka

U svakom trenutku možete da obrišete podešeni završetak.

Zahtev: Na displeju je obeleženo ☰.

- ▶ Pomoću tastera — se vratite na trenutno vreme plus podešeno trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu i počinje da se zagreva. Trajanje teče.

9.5 Podešavanje vremena

Nakon priključivanja uređaja ili nakon nestanka struje na displeju treperi vreme. Vreme na satu startuje na 12:00 časova. Podesite trenutno vreme.

10 Termometar za pečenje

Obrađujte precizno termički, tako što ćete termometar za pečenje staviti u namirnicu i na uređaju podesiti temperaturu jezgra. Čim se na namirnici postigne podešena temperatura jezgra, uređaj automatski prestaje da se zagreva.

10.1 Odgovarajuće vrste zagrevanja sa termometrom za pečenje

Samo određene vrste grejanja su namenjene za režim rada sa termometrom za pečenje.

Pogodne vrste zagrevanja su:

- 3D vredni vazduh ☰
- Blagi vredni vazduh ☰
- Stepen za pripremu pice ☰
- Roštilj sa cirkulacijom vazduha ☰
- Zagrevanje sa gornje/donje strane □

Napomena: Ukoliko izaberete neodgovarajuću vrstu grejanja dok je postavljen termometar za pečenje, čućete zvučni signal.

10.2 Ubacivanje termometra za pečenje

Koristite isporučeni termometar za pečenje ili naručite odgovarajući termometar za pečenje preko našeg konsničkog servisa.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Kod pogrešnog termometra za pečenje može da se ošteti izolacija.

- ▶ Koristite samo termometre za pečenje koji su namejeni za ovaj uređaj.

PAŽNJA!

Termometar za pečenje bi se mogao oštetiti.

- ▶ Nemojte da prikleštite kabl termometra za pečenje.
- ▶ Kako prevelika toplota ne bi oštetila termometar za pečenje, razmak između grejača za pečenje roštilja i termometra za pečenje mora da bude nekoliko centimetara. Meso tokom pečenja može da naraste.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Termometar za pečenje ima oštar vrh.

- ▶ Termometar za pečenje koristite pažljivo.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju o.

1. Pomoću tastera — ili + podesite vreme na satu.
2. Pritisnite taster ☰.
- ✓ Displej prikazuje podešeno vreme.

Promena vremena

Vreme možete promeniti u svakom trenutku.

Zahtev: Birač funkcija mora da bude u nultom položaju o.

1. Pritisnjite taster ☰, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☰.
2. Pomoću tastera — ili + promenite vreme.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj preuzima izmenu.

1. Termometar za pečenje umetnite ukoso u meso na najdebljem mestu.

Vodite računa o tome da vrh termometra za pečenje bude pravilno postavljen u mesu:

- Vrh mora da bude otprilike u sredini jela.
- Vrh ne sme da se ubada u mast.
- Vrh ne sme da dodiruje posuđe ili kosti.

2. Stavite jelo sa termometrom za pečenje u pećnicu. Namirnicu najbolje stavite u posudu na sredini rešetke.

3. Priključak termometra za pečenje utaknite u utičnicu levo u pećnici.

Napomene

- Ukoliko termometar za pečenje izvadite tokom rada, sva podešavanja se resetuju.
- Ukoliko okrećete jelo, nemojte vaditi termometar za pečenje. Nakon okretanja proverite da li je termometar za pečenje pravilno postavljen u jelu.

10.3 Podešavanje termometra za pečenje

Termometar za pečenje meri temperaturu u unutrašnjem delu namirnice između 30 °C i 99 °C.

Zahtevi

- Jelo sa termometrom za pečenje je u pećnici.
- Termometar za pečenje je utaknut u pećnici.
- 1. Pomoću birača funkcija podesite odgovarajuću vrstu grejanja.
- ✓ Na displeju svetli ☰ i pojavljuje se prikaz temperaturе jezgra pored temperature pećnice.
- 2. Pomoću tastera — ili + podesite temperaturu jezgra.
- 3. Pomoću birača temperature podesite temperaturu pećnice.

Podesite temperaturu pećnice najmanje za 10 °C više nego što je podešena temperatura jezgra.

Temperaturu pećnice nemojte podešavati preko 250 °C.

- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje.
- ✓ Levo se pojavljuje trenutna temperatura jezgra u namirnici, a desno stoji podešena temperatura, npr. 15 °C | 75 °C. Trenutna temperatura jezgra se pojavljuje tek od 10 °C.

- ✓ Kada se postigne temperatura jezgra u pećnici, čuje se signal i na displeju je trenutna temperatura jezgra jednaka podešenoj temperaturi jezgra, npr. 75 °C | 75 °C.

- 4.  UPOZORENJE – Opasnost od opekovina!**
- Pećnica, pribor i termometar za pečenje se veoma zagrevaju.
- Vreli pribor i termometar za pečenje uvek izvadite pomoću krpe za posuđe iz pećnice.
- Kada se postigne temperatura jezgra:
- Isključite uređaj.
 - Termometar za pečenje izvucite iz utičnice u pećnici.
 - Termometar za pečenje izvucite iz namirnice i izvadite ga iz pećnice.

11 Programi

Pomoću programima vas vaš uređaj podržava u pripremi različitih jela i automatski bira optimalna podešavanja.

11.1 Posuđe za programe

Koristite posuđe koje je otporno na toplotu, namenjeno za korišćenje na temperaturama do 300 °C.

11.2 Tabela sa programima

Brojevi programa su dodeljeni određenim jelima.

| Br. | Jelo | Posuda | Opseg težine Podešena težina | Dodavanje tečnosti | Visina ubaci- vanja | Napomene |
|-----|--|---|---------------------------------|-----------------------|---------------------------|--|
| 01 | Pica, tanka kora Duboko zamrznuto, prethodno pečeno | Univerzalna tepsija sa papirom za pe- čenje | 0,28–0,4 kg Ukupna težina | ne | 3 | Za drugu picu pratite uputstva na pakova- nju |
| 02 | Pica, debela kora Duboko zamrznuto, prethodno pečeno | Univerzalna tepsija sa papirom za pe- čenje | 0,28–0,6 kg Ukupna težina | ne | 3 | Za drugu picu pratite uputstva na pakova- nju |
| 03 | Lazanje Duboko zamrznuto | Originalno pakova- nje | 0,3–1,2 kg Ukupna težina | ne | 3 | - |
| 04 | Pomfrit Duboko zamrznuto | Univerzalna tepsija | 0,2–0,75 kg Ukupna težina | ne | 3 | Poredjajte jedan po- red drugog na univer- zalnoj tepsiji |
| 05 | Prethodno pečene ze- mičke Duboko zamrznuto, prethodno pečeno | Univerzalna tepsija sa papirom za pe- čenje | 0,1–0,8 kg Ukupna težina | ne | 3 | - |
| 06 | Gratin od krompira | Vatrostalna posuda bez poklopca | 0,5–3,0 kg Ukupna težina | ne | 2 | - |
| 07 | Zapećena testenina Sa prethodno skuva- nom testeninom | Vatrostalna posuda bez poklopca | 0,4–3,0 kg Ukupna težina | ne | 2 | - |
| 08 | Krompir iz ferne, ceo Neoljušteni, brašnasti krompir | Univerzalna tepsija | 0,3–1,5 kg Ukupna težina | ne | 3 | - |
| 09 | Varivo, sa povrćem Vegetarijansko jelo | Duboki pekač sa poklopcom | 0,5–2,5 kg Ukupna težina | Prema recep- tu | 2 | Povrće koje se duže priprema (npr. šarga- repa) iseckajte na manje komade u od- nosu na povrće sa kraćim vremenom pri- preme (npr. paradajz) |

| Br. | Jelo | Posuda | Opseg težine Podešena težina | Dodavanje tečnosti | Visina ubaci- vanja | Napomene |
|------------|---|------------------------------|---|--|------------------------------------|---|
| 10 | Varivo, sa mesom | Duboki pekač sa poklopcom | 0,5–3,0 kg Ukupna težina | Prema recep- tu | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 11 | Gulaš Govedina ili svinjetina, iseckana na kockice, sa povrćem | Duboki pekač sa poklopcom | 0,5–2,5 kg Ukupna težina | Prema recep- tu | 2 | Meso položite dole i prekrijte ga povrćem Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 12 | Riba, cela Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač sa poklop- cem | 0,3–1,5 kg Težina ribe | Prekrijte dno pekača | 2 | - |
| 13 | Pile, nepunjeno Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač sa staklenim poklopcom | 0,6–2,5 kg Težina piletina | ne | 2 | Postavite u posudu sa grudima okrenutim nagore |
| 14 | Pileći komadi Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač sa poklop- cem | 0,1–0,8 kg Težina najtežeg dela | Prekrijte dno pekača | 2 | - |
| 15 | Ćureća prsa Cela, začinjena | Pekač sa staklenim poklopcom | 0,5–2,5 kg Težina ćurećih prsa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | - |
| 16 | Patka, nepunjena Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač bez poklop- ca | 1,0–2,7 kg Težina patke | ne | 2 | - |
| 17 | Guska, nepunjena Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač bez poklop- ca | 2,5–3,5 kg Težina guske | ne | 2 | - |
| 18 | Pirjano goveđe peče- nje npr. plećka, potplećka, butka ili kiselo pečenje | Pekač sa poklop- cem | 0,5–2,5 kg Težina mesa | Meso skoro u potpunosti prekrijte teč- nošću | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 19 | Rostbif, srednje pe- čen Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač bez poklop- ca | 0,5–2,5 kg Težina mesa | ne | 2 | Postavite u posudu sa masnom stranom okrenutom nagore Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 20 | Govedi rolati Punjeni povrćem ili mesom | Pekač sa poklop- cem | 0,5–2,5 kg Težina svih punjenih rolati | Rolate pre- krijte skoro potpuno, npr. saftom ili vodom | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 21 | Rolat od mesa, svež Masa od mlevenog goveđeg, svinjskog ili jagnjećeg mesa | Pekač sa poklop- cem | 0,5–2,5 kg Težina pečenja | ne | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 22 | Jagnjeći but, srednje pečen Bez kosti, začinjen | Pekač sa poklop- cem | 0,5–2,5 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |
| 23 | Jagnjeći but, dobro pečen Bez kosti, začinjen | Pekač sa poklop- cem | 0,5–2,5 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne- mojte da pržite |

| Br. | Jelo | Posuda | Opseg težine Podešena težina | Dodavanje tečnosti | Visina ubaci- vanja | Napomene |
|-----|---|------------------------------|---------------------------------|---|---------------------------|--|
| 24 | Teleće pečenje, mešano Npr. leđa ili but | Pekač sa poklopcem | 0,5–3,0 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne mojte da pržite |
| 25 | Teleće pečenje, nemasno Npr. plećka ili ruža | Pekač sa poklopcem | 0,5–2,5 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne mojte da pržite |
| 26 | Srneći but Bez kosti, posoljen | Pekač sa poklopcem | 0,5–2,0 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | - |
| 27 | Kunić, ceo Spremno za kuhanje, začinjeno | Pekač sa staklenim poklopcem | 1,0–2,5 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | - |
| 28 | Pečeni svinjski vrat Bez kosti, začinjen | Pekač sa staklenim poklopcem | 0,5–3,0 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne mojte da pržite |
| 29 | Svinjsko pečenje, sa kožicom Npr. plećka, začinjena i zasečena kožura | Pekač sa staklenim poklopcem | 0,5–3,0 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Postavite u posudu sa masnom stranom okrenutom nagore, dobro posolite kožuru |
| 30 | Pečenje od svinjskih slabina Začinjeno | Pekač sa staklenim poklopcem | 0,5–2,5 kg Težina mesa | Prekrijte dno pekača, eventualno dodajte i do 250 g povrća | 2 | Meso pre toga ne mojte da pržite |

11.3 Podešavanje programa

Napomena: Nakon pokretanja programa više nećete moći da menjate program i težinu.

1. Podesite Programi  pomoću birača funkcija.
2. Pomoću tastera — ili + podesite željeni program.
3. Pomoću birača temperature podesite težinu jela. Uvek podesite sledeću veću težinu. Težinu možete da podesite samo u predviđenom opsegu.
- ✓ Za upit trajanja programa, pritisnite taster . Trajanje ne može da bude promenjeno.

- ✓ Posle nekoliko sekundi program se pokreće i trajanje počinje da teče.
- ✓ Kada se program završi, oglašava se signal i na displeju trajanje stoji na nuli.
- 4. Kada se program završi:
 - Da biste ranije prekinuli signal pritisnите bilo koji taster.
 - Za podešavanje trajanja naknadne termičke obrade, pritisnite taster +. Uredaj nastavlja sa zagrevanjem sa podešavanjima programa.
 - Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

12 Zaštita za decu

Osigurajte uređaj, da deca ne bi nesmotreno uključila uređaj ili promenila podešavanja.

12.1 Aktiviranje i deaktiviranje zaštite za decu

Zahtev: Birač funkcija je u nultom položaju o.

- ▶ Taster  držite pritisnut sve dok se na displeju ne prikaže .
- Za deaktiviranje zaštite za decu, taster  držite pritisnutim, sve dok se na displeju ne ugasi .

13 Duže održavanje toplote

Ovaj uređaj vam omogućava da održavate toplotu jela do 70 sati na temperaturi između 85 °C i 140 °C pomoću Zagrevanje sa gornje/donje strane, bez uključivanja ili isključivanja uređaja.

13.1 Podešavanje dužeg održavanja toplote

Napomene

- Ako tokom rada otvorite vrata uređaja, uređaj neće prekinuti sa radom.
- Nakon starta više nećete moći da promenite ili prekinete.
- Završetak ne možete da pomerite.

Zahtev: Osnovno podešavanje **c10** je aktivirano.

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 17

1. Podesite Programi **T** pomoću birača funkcija.
- ✓ Na displeju se prikazuje **SAbb**.
2. Pomoću birača temperature podesite temperaturu.
3. Pritisnite taster **⌚** sve dok na displeju ne bude obeleženo **⌚**.
4. Pomoću tastera **-** ili **+** podesite trajanje.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
5. Kada istekne trajanje, trajanje stoji na nuli. Uređaj prestaje da greje i ponovo reaguje uobičajeno.
– Isključite uređaj.
Uređaj se automatski isključuje nakon otprilike 10 do 20 minuta.

14 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

14.1 Pregled osnovnih podešavanja

Ovde ćete naći pregled osnovnih podešavanja i fabričkih podešavanja. Osnovna podešavanja zavise od opreme vašeg uređaja.

| Prikaz | Osnovno podešavanje | Izbor |
|--------|---|--|
| c01 | Trajanje signala po isteku trajanja ili vremena alarmnog sata | 1 = 10 sekundi 2 = 30 sekundi ¹ 3 = 2 minuta |
| c02 | Vreme čekanja do preuzimanja podešavanja | 1 = 3 sekunde ¹ 2 = 6 sekundi 3 = 10 sekundi |
| c03 | Ton tastera prilikom pritiskanja | 0 = isključen 1 = uključen ¹ |
| c04 | Jačina osvetljenja displeja | 0 = tamno 2 = srednje 3 = svetlo ¹ |
| c05 | Prikaz sata | 0 = vreme isključeno 1 = vreme uključeno ¹ |
| c06 | Zaštita za decu podesiva | 0 = ne 1 = da ¹ 2 = da, sa zaključavanjem vrata |
| c07 | Osvetljenje pećnice tokom rada | 0 = ne 1 = da ¹ |
| c08 | Vreme naknadnog rada ventilatora za hlađenje | 1 = kratko 2 = srednje ¹ 3 = dugo 4 = veoma dugo |
| c09 | Teleskopski delovi na izvlačenje nadograđeni ² | 0 = ne ¹ (kod postolja i 1-strukog mehanizma za izvlačenje) 1 = da (kod 2-strukog i 3-strukog mehanizma za izvlačenje) |
| c10 | Duže održavanje toplote | 0 = ne ¹ 1 = da |

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

² U zavisnosti od opremljenosti uređaja

| Prikaz | Osnovno podešavanje | Izbor |
|--------|--|-------------------------------|
| c12 | Automatsko brzo zagrevanje od 200 °C | 0 = ne 1 = da ¹ |
| c13 | Resetovanje svih vrednosti na fabrička podešavanja | 0 = ne ¹ 1 = da |

¹ Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)
² U zavisnosti od opremljenosti uređaja

14.2 Promena osnovnog podešavanja

Zahtev: Uredaj je isključen.

1. Taster držite pritisnut oko 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se pojavljuje prvo osnovno podešavanje, npr. c12.
2. Promenite podešavanje pomoću birača temperaturе.
3. Pomoću tastera — ili + pređite na sledeće osnovno podešavanje.

4. Da biste sačuvali izmene, taster držite pritisnut oko 4 sekunde.

Napomena: Nakon nestanka struje, sve vaše promene ostaju sačuvane.

Prekid promene osnovnih podešavanja

- Uredaj uključite i isključite pomoću birača funkcija.
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorisu se.

15 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

15.1 Sredstvo za čišćenje

Da se različite površine na uređaju ne bi oštetile, ne mojte koristiti neodgovarajuće sredstvo za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje oštećuju površine uređaja.

- Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.

- Nemojte da upotrebljavate jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.
- Nemojte da upotrebljavate tvrde abrazivne jastučiće ili sunđere za ribanje.
- Nemojte koristiti posebno sredstvo za toplo čišćenje.

Sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla oštećuje emajl.

- Nikada ne upotrebljavajte sredstvo za čišćenje rerne dok je pećnica topla.
- Pre sledećeg zagrevanja, potpuno uklonite ostatke iz pećnice i vrata uređaja.

Nove sunđeraste krpe sadrže ostatke od proizvodnje.

- Nove sunđeraste krpe temeljno isperite pre upotrebe.

15.2 Odgovarajuća sredstva za čišćenje

Koristite samo preporučena sredstva za čišćenje za različite površine na uređaju.

Pridržavajte se uputstva za čišćenje uređaja.

Prednja strana uređaja

| Površina | Odgovarajuća sredstva za čišćenje | Napomene |
|--|---|--|
| Nerđajući čelik | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Specijalna sredstva za negu nerđajućeg čelika za tople površine | <p>Da biste izbegli koroziju, odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i proteina sa površina od nerđajućeg čelika.</p> <p>Sredstvo za negu nerđajućeg čelika nanesite mekom krpom u tankom sloju.</p> |
| Plastika ili lakirane površine npr. komandna površina | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica | Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo. |

Vrata uređaja

| Oblast | Odgovarajuća sredstva za čišćenje | Napomene |
|---------------------|---|---|
| Stakla na vratima | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Inox spirala za ribanje | <p>Nemojte da koristite strugač za staklene površine.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje demontirajte staklo na vratima uređaja. → "Vrata uređaja", Stranica 21</p> |
| Poklopac na vratima | <ul style="list-style-type: none"> ■ Od nerđajućeg čelika: Sredstvo za čišćenje nerđajućeg čelika ■ Od plastike: Vruća sapunica | <p>Nemojte da koristite sredstva za čišćenje stakla ili strugaljke za staklo.</p> <p>Savet: Za temeljno čišćenje skinite poklopac na vratima. → "Vrata uređaja", Stranica 21</p> |
| Ručka | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica | <p>Da biste sprečili fleke koje se ne mogu otkloniti, odmah uklonite sredstvo za čišćenje kamenca sa ručke.</p> |
| Zaptivka na vratima | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica | <p>Nemojte da uklanjate niti da ribate zaptivku.</p> |

Pećnica

| Oblast | Odgovarajuća sredstva za čišćenje | Napomene |
|------------------------------------|---|---|
| Emajlirane površine | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Voda sa sirčetom ■ Sredstvo za čišćenje rerne ■ Inox spirala za ribanje | <p>Kod velike nečistoće natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Za sušenje pećnice nakon čišćenja, ostavite otvorena vrata uređaja.</p> <p>Savet: Najbolje je da koristite funkciju čišćenja. → "Piroliza", Stranica 20</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Emajl zagoreva na veoma visokim temperaturama, što rezultira malim razlikama u boji. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. ■ Ivice tanjih plehova se ne mogu u potpunosti emajlirati i mogu biti grube. To ne utiče na zaštitu od korozije. ■ Ostaci namirnica formiraju beli sloj na emajliranim površinama. Taj sloj nije štetan po zdravlje. To ne utiče na funkcionalnost uređaja. Sloj možete ukloniti limunskom kiselinom. |
| Stakleni poklopac lampice za rernu | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica | Ako postoji veća nečistoća, upotrebite sredstvo za čišćenje rerne. |
| Postolja | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Inox spirala za ribanje | <p>Kod velike nečistoće natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Savet: Otkačite postolja radi čišćenja. → "Postolja", Stranica 24</p> |
| Dodatni pribor | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica ■ Sredstvo za čišćenje rerne ■ Inox spirala za ribanje | <p>Kod velike nečistoće natopite površinu i koristite četku ili žicu od nerđajućeg čelika.</p> <p>Emajlirani pribor se može prati u mašini za pranje sudova.</p> |
| Termometar za pečenje | <ul style="list-style-type: none"> ■ Vruća sapunica | <p>U slučaju velike nečistoće koristite četku.</p> <p>Nemojte ih prati u mašini za pranje sudova.</p> |

15.3 Čišćenje uređaja

Da biste izbegli oštećenja uređaja, čistite ga samo na propisani način i sa odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj se zagревa tokom rada.

- ▶ Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prijavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

Zahtev: Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje.

→ "Sredstvo za čišćenje", Stranica 18

1. Uredaj čistite vrućom sapunicom i krpom za sudove.
 - Za pojedine površine možete da koristite alternativna sredstva za čišćenje.
→ "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 18
2. Prebrišite mekanom krpom.

16 Piroliza

Pomoću funkcije čišćenja Piroliza pećnica se čisti gotovo samostalno.
Pećnicu čistite pomoću funkcije čišćenja na svaka 2 do 3 meseca. Po potrebi možete da koristite funkciju čišćenja i češće.
Funkciji čišćenja je potrebno otprilike 2,5–4,8 kWh.

16.1 Priprema za funkciju čišćenja

Da biste dobili dobar rezultat čišćenja, pažljivo pripremite uređaj.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ako se u pećnici ostave zapaljivi predmeti, oni mogu da se zapale.

- Nikada ne ostavljajte zapaljive predmete u pećnici.
- Ako se pojavi dim, isključite uređaj ili izvucite utikač iz utičnice i ostavite vrata zatvorena kako biste ugušili eventualni plamen.

Ostaci hrane, masnoća i saft od pečenja mogu da se zapale tokom funkcije čišćenja.

- Pre svakog pokretanja funkcije čišćenja, uklonite prljavštinu iz pećnice.
- Nikada nemojte zajedno čistiti i pribor.

Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- Na dršku vrata nikada nemojte da kačite zapaljive predmete, kao npr. krpe za posude.
- Držite slobodnu prednju stranu uređaja.

Ukoliko je zaptivka vrata oštećena, u predelu vrata se gubi velika količina toploće.

- Nemojte da ribate niti da uklanjate zaptivku.
- Nikad ne puštajte u rad uređaj sa oštećenom zaptivkom ili bez zaptivke.

1. Izvadite pribor i posude iz pećnice.
2. Otkačite postolja i izvadite ih iz pećnice.
→ "Postolja", Stranica 24
3. Uklonite krupnu nečistoću iz pećnice.
4. Očistite vrata uređaja i ivice pećnice u oblasti zaptivki vrata sapunicom i mekom krpom.
Nemojte skidati zaptivač na vratima i nemojte ih ribati.
Uklonite veliku prljavštinu sa unutrašnjeg stakla vrata pomoću sredstva za čišćenje rerne.
5. Izvadite predmete iz pećnice. Pećnica mora biti prazna.

16.2 Podešavanje funkcije čišćenja

Dok funkcija čišćenja radi provetrajavajte kuhinju.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ugrožavanja zdravlja!

Funkcija čišćenja zagreva pećnicu na izuzetno visoku temperaturu, kako bi ostaci od prženja, roštilja i pečenja sagoreli. Tada nastaje para, koja može izazavati nadražaj sluznice.

- Tokom funkcije čišćenja dovoljno provetrajavajte kuhinju.
- Ne zadržavajte se duže u prostoriji.
- Udaljite decu i kućne ljubimce.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom funkcije čišćenja pećnica postaje veoma vrela.

- Nikada ne otvarajte vrata uređaja.
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Udaljite decu.

 Tokom funkcije čišćenja uređaj spolja postaje veoma vreo.

- Nikada nemojte da dodirujete vrata uređaja.
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Udaljite decu.

Napomena: Lampica za rernu ne svetli za vreme funkcije čišćenja.

Zahtev: Pripremite uređaj za funkciju čišćenja.

→ Stranica 20

1. Podesite Piroliza pomoću birača funkcija.
2. Pomoću birača temperature podesite stepen čišćenja .

| Stepen za čišćenje | Stepen čišćenja | Trajanje u satima |
|--------------------|-----------------|-------------------|
| 1 | Lako | Oko 1:15 |
| 2 | Umereno | oko 1:30 |
| 3 | Jako | oko 2:00 |

Kod jačih ili starijih prljavština birajte veći stepen za čišćenje.

Trajanje ne može da bude promenjeno.

- ✓ Nakon nekoliko sekundi otpočinje funkcija čišćenja i trajanje teče.
- ✓ Radi vaše sigurnosti, od određene temperature u pećnici se blokiraju vrata uređaja. Na displeju se prikazuje .
- ✓ Kada se funkcija čišćenja završi, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.
- 3. Isključite uređaj.
Kada se uređaj dovoljno ohladi, vrata uređaja se de-blokiraju i gasi se .
- 4. Pripremite uređaj za rad. → Stranica 20

16.3 Priprema uređaja za rad nakon funkcije čišćenja

1. Sačekajte da se uređaj ohladi.
2. Preostali pepeo u pećnici i predelu vrata uređaja obrišite vlažnom krpom.
3. Bele slojeve uklonite limunskom kiselinom.

Napomena: Bele naslage na emajliranim površinama mogu nastati usled krupne nečistoće. Ti ostaci namirnica ne predstavljaju problem. Naslage ne ograničavaju funkciju uređaja.

4. Zakačite postolje.
→ "Postolja", Stranica 24

17 Podrška čišćenju

Podrška čišćenju je brza privremena alternativa čišćenju pećnice. Podrška čišćenju omekšava nečistoću pomoći isparavanja sapunice. Nakon toga se prljavštine lakše mogu ukloniti.

17.1 Podešavanje podrške čišćenju

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

Zahtev: Pećnica se potpuno ohladila.

1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. Pomešajte 0,4 litara vode sa jednom kapi sredstva za pranje posuđa i prelijte dno pećnice po sredini. Zatvorite vrata uređaja.
Nemojte koristiti destilovanu vodu.
3. Pomoću birača funkcija podesite vrstu zagrevanja Zagrevanje odozdo ☐.
4. Pomoću birača temperature podesite 80 °C.
5. Pritisnite taster ☺, sve dok na displeju ne bude obeleženo ☺.
6. Pomoću tastera — ili “+” podesite trajanje na 4 minute.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi, uređaj počinje da greje i trajanje teče.
- ✓ Kada istekne trajanje, oglašava se signal i na displeju vreme trajanja stoji na nuli.

7. Isključite uređaj i sačekajte oko 20 minuta da se pećnica ohladi.

17.2 Čišćenje pećnice nakon podrške čišćenju

PAŽNJA!

Vlažnost koja duže vreme ostaje u pećnici dovodi do korozije.

- Nakon podrške čišćenju obrišite pećnicu i sačekajte da se potpuno osuši.

Zahtev: Pećnica se ohladila.

1. Preostalu vodu u pećnici obrišite sunderom koji dobro upija.
2. Ravne emajlirane površine pećnice očistite krpom za posuđe ili mekom četkom. Tvrdomorke ostatke uklonite spiralom za ribanje od inoksa.
3. Fleke od kamenca uklonite krpom natopljenom sirćetom i obrišite površinu čistom vodom.
4. Pećnicu osušite mekom krpom.
5. Kada je pećnica dovoljno očišćena:
 - Kako bi se pećnica osušila, vrata uređaja ostavite otvorena u ulegnutom položaju (otpr. 30°) oko 1 sat.
 - Za brzo sušenje pećnice, uređaj zagrejte dok su vrata otvorena oko 5 minuta sa 3D vreli vazduh ☀ i 50 °C.

18 Vrata uređaja

Za temeljno čišćenje vrata uređaja, možete da ih demontirate.

Napomena:

Ostale informacije:



18.1 Otkačivanje vrata uređaja

Napomena: Ručke na vratima se razlikuju u zavisnosti od tipa uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

- Ne hvatajte za predeo šarki.

Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštretive ivice.

- Nosite zaštitne rukavice.

Ako šarke nisu pričvršćene, mogu jako da šklijocnu.

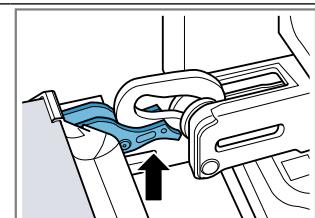
- Pazite na to, da ručice za blokadu uvek budu savsim zaklopljene odnosno da prilikom otkačivanja vrata uređaja budu savsim otklopljene.

1. Vrata uređaja otvorite do kraja

→ "Demontaža stakala na vratima", Stranica 22.

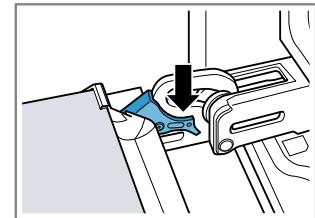
2. Otklopite ručicu za blokadu na levoj i desnoj šarki.

Ručica za blokadu je otklopljena



Šarka je osigurana i ne može da šklijocene.

Ručica za blokadu je sklopljena

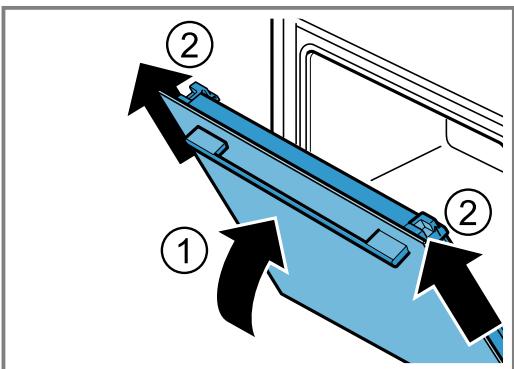


Vrata uređaja su osigurana i ne mogu da se otkače.

- ✓ Ručice za blokadu su otklopljene. Šarke su osigurate i ne mogu da šklijocnu.

sr Vrata uređaja

- Vrata uređaja zatvorite do graničnika ①. Sa obe ruke čvrsto obuhvatite vrata uređaja sa leve i desne strane i izvucite ih nagore ②.



- Pažljivo postavite vrata uređaja na ravnu površinu.

18.2 Kačenje vrata uređaja

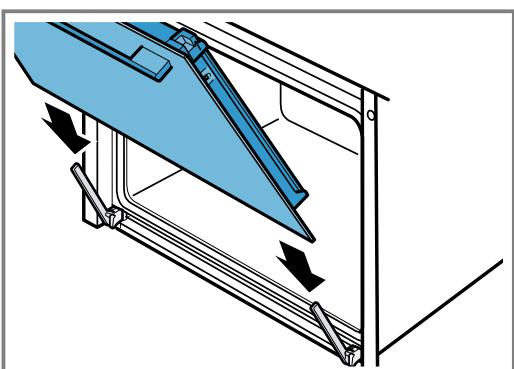
1. **⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!**

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.
► Ne hvatajte za predeo šarki.

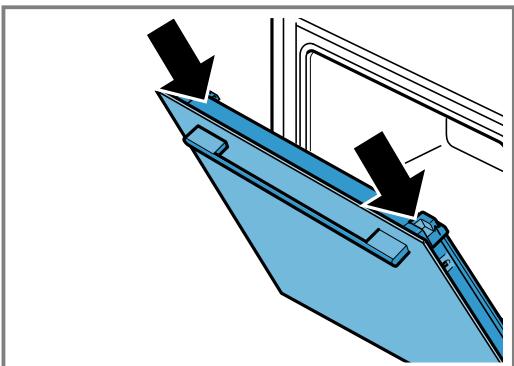
Ako šarke nisu pričvršćene, mogu jako da škljocnu.
► Pazite na to, da ručice za blokadu uvek budu sasvim zaklopljene odnosno da prilikom otkačivanja vrata uređaja budu sasvim otklopljene.

Napomena:

Vodite računa da vrata uređaja bez otpora postavite na šarke.

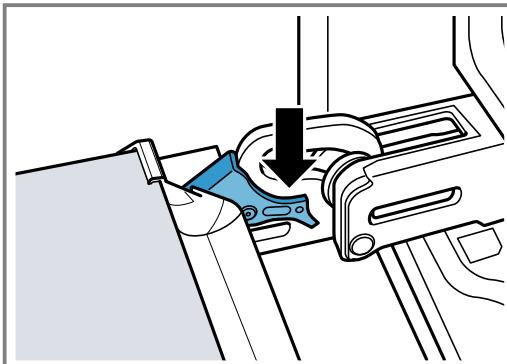


- Sa obe ruke gurnite vrata uređaja do kraja.



- Otvorite potpuno vrata uređaja.

- Zaklopite ručice za blokadu na levoj i desnoj šarki.



✓ Ručice za blokadu su sklopljene. Vrata uređaja su osigurana i ne mogu da se otkače.

- Zatvorite vrata uređaja.

18.3 Demontaža stakala na vratima

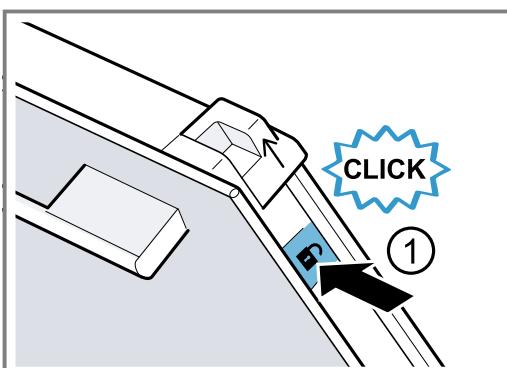
⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

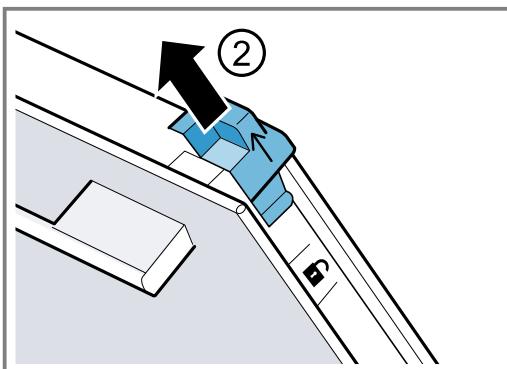
► Ne hvatajte za predeo šarki.
Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštре ivice.

► Nosite zaštitne rukavice.

- Otvorite potpuno vrata uređaja.
- Otklopite ručicu za blokadu na levoj i desnoj šarki.
- Ručice za blokadu su otklopljene. Šarke su osigurate i ne mogu da škljocnu.
- Vrata uređaja zatvorite do graničnika.
- Pritisnite levu i desnu dodirnu površinu ① dok se ne čuje kliktanje.

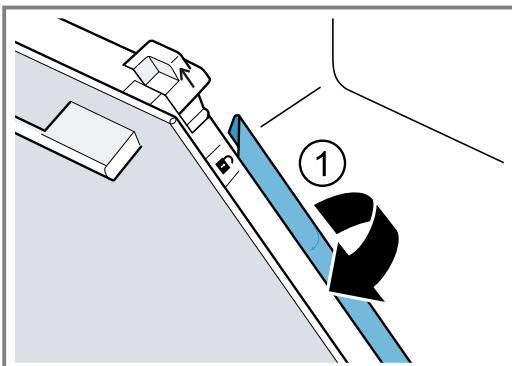


- Dve klizne kapice pomerite u smeru strelice nagore ②.

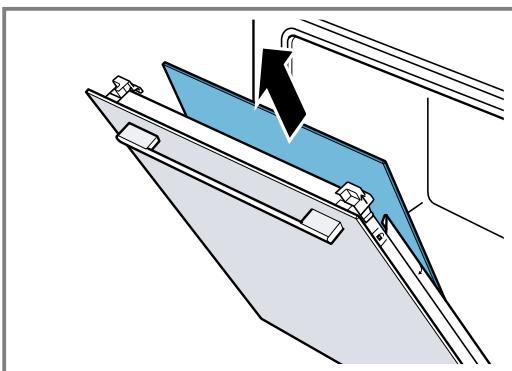


- Izvucite unutrašnje staklo ukoso nagore i pažljivo ga spustite na ravnu površinu.

7. Levu i desnu metalnu lajsnu otklopite u smeru strelice ①.



8. Izvucite prvo i drugo međustaklo ukoso nagore i pažljivo ga spustite na ravnu površinu.



9. **⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!**

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za vrata uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje staklenih površina, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Očistite demontirana stakla na vratima sa obe strane pomoću sredstva za čišćenje stakla i mekom krpom.

10. Očistite vrata uređaja.

→ "Odgovarajuća sredstva za čišćenje", Stranica 18

- 11. Napomena:** Okvir na unutrašnjoj strani vrata uređaja ili drugi delovi od inoksa na vratima uređaja tokom funkcije čišćenja menjaju boju. Ove promene boje ne ograničavaju funkciju uređaja. Promene boje možete ukloniti sredstvom za čišćenje inoksa.

Stakla na vratima osušite i ponovo ih ugradite.
→ "Montaža stakala na vratima", Stranica 23

18.4 Montaža stakala na vratima

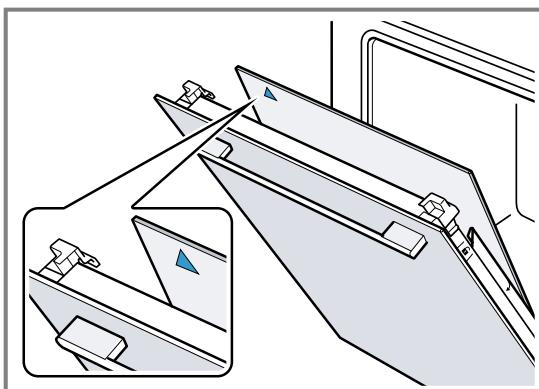
⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

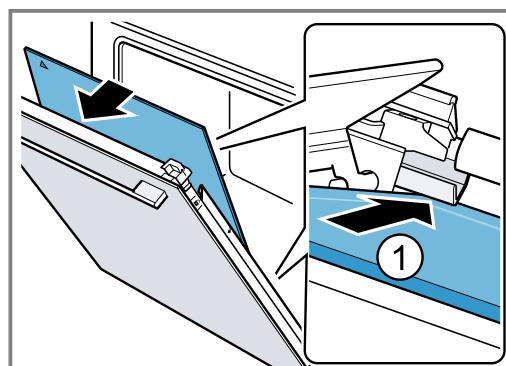
- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.
- Komponente unutar vrata uređaja mogu da imaju oštre ivice.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Napomena:

Za međustakla vodite računa da se strelica nalazi levo gore.

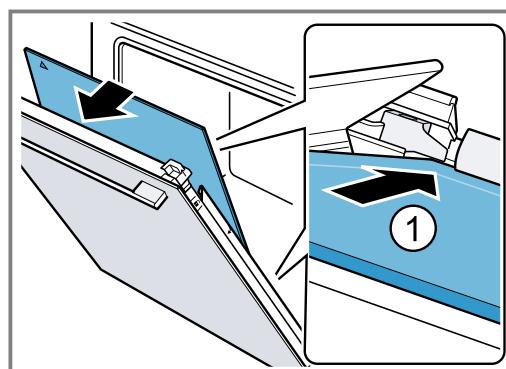


1. Prvo međustaklo ugurajte u donji držač ① i podesite ga gore.

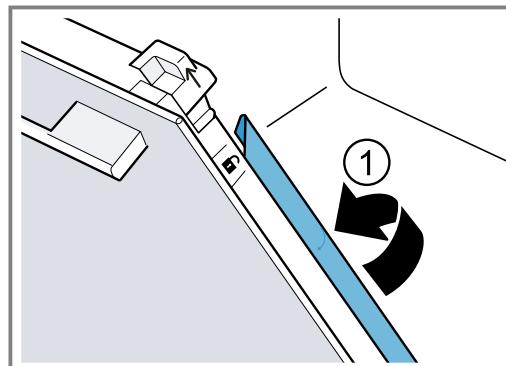


2. **Napomena:** Međustaklo se pozicionira automatski okretanjem odstojnjog držača.

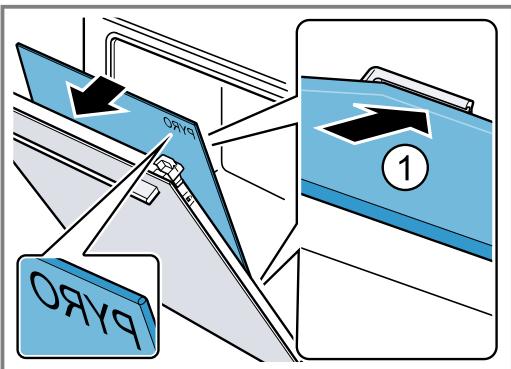
Druge međustakle ugurajte u srednji držač ① i podešite ga gore.



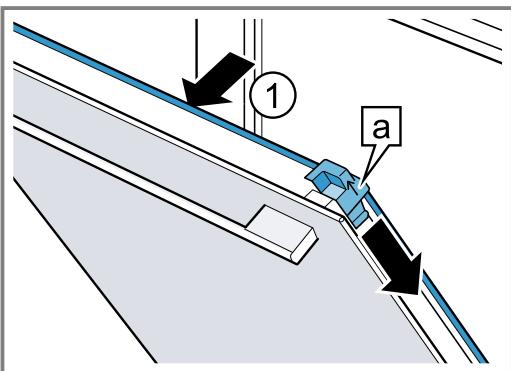
3. Metalnu lajsnu levo i desno sasvim zaklopite ①.



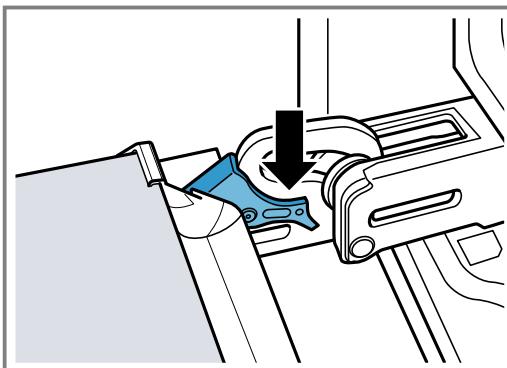
4. **Napomena:** Natpis „Pyro“ mora da bude gore i čitak, kao što je prikazano na slici.
Unutrašnje staklo ugurajte dole u držač ① i podesite ga gore.



5. Unutrašnje staklo pritisnite sa gornje strane ①. Klinne kapice pritisnite u smeru strelice nadole a.



6. Otvorite potpuno vrata uređaja.
7. Zaklopite ručice za blokadu na levoj i desnoj šarki.



8. Zatvorite vrata uređaja.

Napomena: Pećnicu koristite tek ako ste pravilno ugradili staklo na vratima.

19 Postolja

Da biste očistili postolje i pećnicu, ili da biste zamenili postolje, možete da ga otkačite.

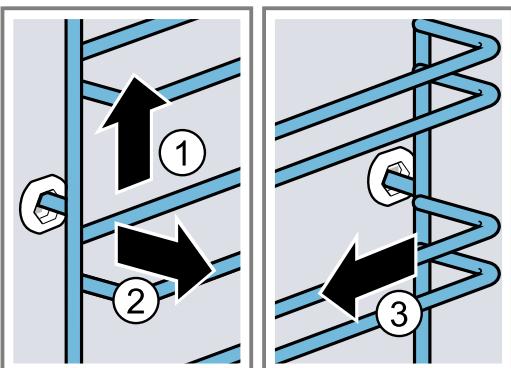
19.1 Otkačivanje postolja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri postaju jako vrući

- Nikada nemojte dirati vruće okvire.
- Uvek ostavite uređaj da se ohladi.
- Udaljite decu.

1. Lagano podignite postolje napred ① i otkačite ga ②.
2. Izvucite postolje unapred ③ i izvadite ga.

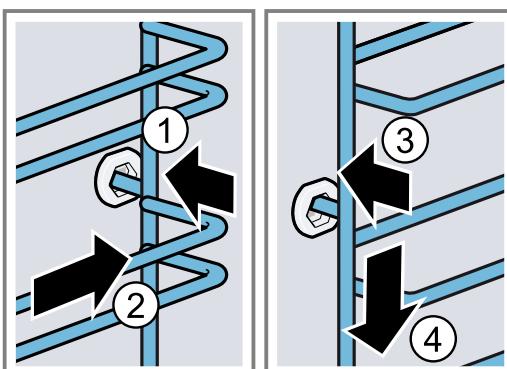


3. Očistite postolje.
→ "Sredstvo za čišćenje", Stranica 18

19.2 Zakačivanje postolja

Napomena: Postolja prolaze samo desno ili levo.

1. Postolje gurajte po sredini u držač ①, dok ne nalegne na zid pećnice, i pritisnite ka nazad ②.
2. Zatim gurajte postolje u prednji držač ③, dok ne nalegne na zid pećnice, i pritisnite nadole ④.



20 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.
→ "Korisnička služba", Stranica 26

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

20.1 Smetnje u funkcionisanju

| Kvar | Uzrok i rešavanje problema | |
|--|---|--|
| Uredaj ne funkcioniše. | Aktivirao se osigurač u kutiji sa osiguračima. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima. | |
| | Napajanje strujom je prekinuto. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade. | |
| | Greška na elektronici <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj sa strujne mreže najmanje 30 sekundi tako što ćete isključiti osigurač. 2. Osnovna podešavanja resetujte na fabrička podešavanja. → "Osnovna podešavanja", Stranica 17 | |
| Na displeju treperi tačno vreme. | Napajanje strujom je prekinuto. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iznova podesite vreme. → "Podešavanje vremena", Stranica 13 | |
| Uredaj se ne zagreva, na displeju treperi dvotačka i pojavljuje se  . | Demo režim je aktiviran. <ol style="list-style-type: none"> 1. Uredaj nakratko odvojite sa mreže tako što ćete isključiti i ponovo uključiti osigurač u kutiji sa osiguračima. 2. Deaktivirajte demo režim u roku od 5 minuta, tako što ćete poslednje osnovno podešavanje  promeniti na vrednost  → "Osnovna podešavanja", Stranica 17 | |
| Vrata uređaja ne mogu da se otvore, na displeju svetli  . | Zaštita za decu blokira vrata uređaja. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte zaštitu za decu pomoću tastera . | Funkcija čišćenja blokira vrata uređaja. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ostavite uređaj da se ohladi dok se na displeju ne ugasi  ▶ Deaktivirajte zaštitu za decu pomoću tastera  1. Isključite uređaj i sačekajte da se ohladi. 2. Ponovo pokrenite režim rada. |
| Na displeju se pojavi  . | Postignuto je maksimalno trajanje režima rada. Da bi se izbegao slučajni trajni režim rada, uređaj nakon više sati automatski prestaje da se zagreva, ako su podešavanja nepromenjena. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Isključite uređaj. | |
| | Po potrebi, podešavanje možete da izvršite iznova. | |
| | Savet: Da biste u slučaju veoma dugih vremena pripreme izbegli neželjeno isključivanje uređaja, podesite trajanje. → "Vremenske funkcije", Stranica 11 | |

| Kvar | Uzrok i rešavanje problema |
|---|--|
| Na displeju se pojavi poruka sa <i>E</i> , npr. <i>E05-32</i> . | Smetnja na elektronici 1. Pritisnite taster . - Ako je potrebno, iznova podesite vreme. ✓ Ako se smetnja samo jednom pojavila, poruka o grešci će nestati. 2. Ako se poruka o grešci ponovo pojavi, pozovite servisnu službu. Navedite tačnu poruku o grešci i E-broj Vašeg uređaja. → "Korisnička služba", Stranica 26 |

20.2 Zamena lampice za rernu

Ukoliko nestane osvetljenje u pećnici, zamenite lampicu za rernu.

Napomena: Halogene lampice od 230 V, 40 - 43 W, koje su otporne na vrelinu, dobićete kod servisne službe ili u specijalizovanoj trgovini. Koristite samo te lampice. Nove halogene lampe hvatajte samo čistom, suvom krpom. Tako se produžava vek trajanja lampe.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i delovi koje možete da dodirnete se tokom rada zagrevaju.

- Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prilikom zamene lampe, kontakti utičnice lampe su pod naponom.

- Pre zamene lampe uverite se da je uređaj isključen kako biste izbegli potencijalni strujni udar.
- Dodatno možete izvući utikač iz utičnice ili isključiti osigurač u kutiji sa osiguračima.

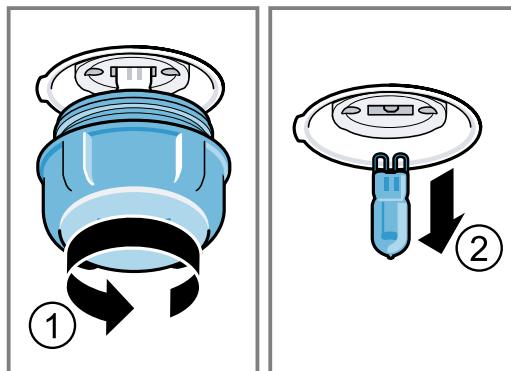
⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Stakleni poklopac usled spoljašnjih uticaja može da bude polomljen ili da pukne prilikom montaže ili demontaže usled prevelikog pritiska.

- Prilikom montaže ili demontaže staklenog poklopca budite pažljivi.
- Koristite rukavice ili kuhinjsku krpnu.

Zahtevi

- Uredaj je odvojen od mreže.
- Pećnica se ohladila.
- Postoji nova halogena lampica za zamenu.
- 1. Kako biste izbegli oštećenja, u pećnicu položite krpu za posuđe.
- 2. Stakleni poklopac odvrnute nalevo ①.
- 3. Izvucite halogenu lampicu bez okretanja ②.



- 4. Stavite novu halogenu lampicu i uglavite je u prihvrat.
- Obratite pažnju na položaj čivija.
- 5. U zavisnosti u tipa uređaja, stakleni poklopac poseduje zaptivni prsten. Postavite zaptivni prsten.
- 6. Zavrnite stakleni poklopac.
- 7. Izvadite krpu za posuđe iz pećnice.
- 8. Povežite uređaj sa strujnom mrežom.

21 Odlaganje u otpad

21.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uredaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

22 Korisnička služba

Detaljne informacije o garantnom periodu i uslovima garancije u vašoj zemlji možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za kontakt servisa i uslovima garancije, u korisničkom servisu, kod prodavca ili na našoj internet stranici.

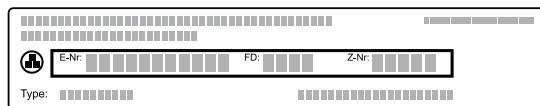
Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja. Podatke za kontakt korisničkog servisa možete dobiti preko QR koda u priloženom dokumentu za podatke za kontakt servisa i uslovima garancije ili na našoj internet stranici.

Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti G klase energetske efikasnosti.
U skladu sa direktivom (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 i (EU) 2023/826 informaciju možete da pogledate online na www.bosch-home.com na stranici uređaja i stranici za servis vašeg uređaja u uputstvu za upotrebu i dodatnim dokumentima.

22.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa i brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.



Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

23 Zagarantovan uspeh

Ovde možete pogledati podešavanja i najbolji pribor i posude koji odgovaraju različitim jelima. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju.

23.1 Opšte napomene o pripremi

Prilikom pripreme svih jela, обратите pažnju na ove informacije.

- Temperatura i trajanje zavise od količine i recepta. Zato su navedeni opsezi za podešavanje. Najpre pokušajte sa najnižim vrednostima.
- Vrednosti za podešavanje važe za ubacivanje jela u hladnu pećnicu. Ukoliko ipak želite prethodno da zaregjete pećnicu, ubacite pribor u pećnicu tek nakon prethodnog zagrevanja.
- Izvadite nepotreban pribor iz pećnice.

PAŽNJA!

Kisele namirnice mogu da oštete rešetku

- Kisele namirnice, kao što je voće, ili hranu začinjenu kiselim marinadama nemojte spuštati direktno na rešetku.

Napomena za osobe koje su alergične na nikl

U retkim slučajevima, manje količine nikla mogu da predu na nemirnicu.

Odgovarajući pribor možete da kupite kod servisne službe, u specijalizovanoj trgovini ili na internetu.

→ "Dodatni pribor", Stranica 10

23.2 Napomene za pečenje

Za pečenje koristite navedene visine polica.

| Pečenje na jednom nivou | Visina |
|---|--------|
| Visoka peciva odnosno kalupi na rešetki | 2 |
| Pljosnata peciva odnosno peciva u plehu | 3 |

| Pečenje na dva nivoa | Visina |
|----------------------|--------|
| Univerzalni pleh | 3 |
| Pleh | 1 |

| Kalupi na rešetki: | Visina |
|--------------------|--------|
| Prva rešetka | 3 |
| Druga rešetka | 1 |

Pečenje na tri nivoa

Visina

| | |
|---------------------|---|
| Pleh | 5 |
| Univerzalna tepsija | 3 |
| Pleh | 1 |

Napomene

- Prilikom pečenja na više nivoa upotrebljavajte vreli vazduh. Istovremeno ugurana peciva ne moraju istovremeno da budu gotova.
- Stavite kalupe u pećnicu jedan do drugog ili jedan iznad drugog tako da ne budu u ravni.
- Za optimalan rezultat pečenja preporučujemo tamne kalupe od metala.

23.3 Napomene za pečenje i roštilj

Vrednosti za podešavanje važe sa ubacivanje u hladnu pećnicu živine, mesa ili ribe koji su spremni za pečenje i sa temperaturom sličnoj onoj u frižideru.

- Sto je veći komad živinskog mesa, mesa ili ribe, utoliko je niža temperatura i samim tim i trajanje pripreme.
- Nakon oko 1/2 do 2/3 navedenog vremena, okrenite živinu, meso ili ribu.
- Kada okrećete živinu, vodite računa o tome da prvo strana gde su prsa odnosno strana sa kožurom bude dole.

Pečenje i roštiljanje na rešetki

Pečenje na rešetki je posebno pogodno za velike komade živine ili više komada istovremeno.

- U zavisnosti od veličine i vrste namirnice za pečenje, dodajte do 1/2 litara vode u univerzalnu tepsiju. Od prikupljene može možete da napravite sos. Pore toga, nastaje manje dima i pećnica se manje prlja.
- Vrata uređaja ostavite zatvorena tokom roštiljanja. Nikada ne roštiljajte sa otvorenim vratima.
- Namirnice za roštiljanje stavite na rešetku. Dodatno podmetnite univerzalnu tepsiju barem za jedan nivo niže tako da joj kosa strana bude okrenuta prema vratima. Na taj način se mast koja kaplje skuplja.

Pečenje u posudi

Kada pripremu vršite u zatvorenoj posudi, pećnica će biti čistija.

Vodite računa o uputstvima proizvođača posude za pečenje. Najpogodnije je posude od stakla.

Otvorena posuda

- Koristite visoki kalup.
- Posudu stavite na rešetku.
- Ukoliko nemate odgovarajuću posudu, upotrebљavajte univerzalnu tepsiiju.

Zatvorena posuda

- Posudu stavite na rešetku.
- Meso, živinsko meso ili riba mogu da budu hrskavi i kada se pripremaju u zatvorenom pekaču. Koristite pekač sa staklenim poklopcom. Podesite višu temperaturu.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ukoliko vrelu staklenu posudu stavite na mokru ili hladnu podlogu, staklo može da pukne.

- ▶ Vrelu staklenu posudu odložite na suvi podmetač.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeketina!

Kada otvorite poklopac nakon pečenja, može da izade vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- ▶ Podignite poklopac tako da vrela para može da izade dalje od tela.
- ▶ Udaljite decu.

23.4 Izbor jela

Preporuke za podešavanje za mnogobrojna jela sortirane prema kategorijama jela.

Preporuke za podešavanje za različita jela

| Jelo | Pribor/posude | Visina | Vrsta grejanja | Temperatura u °C / stepen za roštilj | Trajanje u minuti za nutima. |
|--|---|--------|----------------|--------------------------------------|------------------------------|
| Kolač od mučenog testa, jednostavan | Kalup u obliku venca ili Četvrtasti kalup | 2 | □ | 150-170 | 50-70 |
| Kolač od mučenog testa, jednostavan | Kalup u obliku venca ili Četvrtasti kalup | 2 | ☒ | 150-160 | 70-90 |
| Kolač od mučenog testa, fini (u četvrtastom kalupu) | Kalup u obliku venca ili Četvrtasti kalup | 2 | □ | 150-170 | 60-80 |
| Kolač od mučenog testa, 2 nivoa | Kalup u obliku venca ili Četvrtasti kalup | 3+1 | ☒ | 140-150 | 70-85 |
| Torta od voća ili svežeg sira sa biskvitom od prhkog testa | Kalup na otvaranje Ø 26 cm | 2 | □ | 170-190 | 55-80 |
| Kolač od dizanog testa u kalupu na otvaranje | Kalup na otvaranje prečnika 28 cm | 2 | ☒ | 160-170 | 25-35 |
| Biskvitna torta, 6 jaja | Kalup na otvaranje prečnika 28 cm | 2 | □ | 150-160 ¹ | 30-40 |
| Biskvitni rolat | Univerzalni pleh | 3 | ☒ | 180-200 ¹ | 10-15 |
| Kolač od prhkog testa sa sočnim nadevom | Univerzalni pleh | 2 | □ | 160-180 | 55-95 |
| Kolač od dizanog testa sa sočnim nadevom | Univerzalni pleh | 3 | □ | 180-200 | 30-55 |
| Mafini | Pleh za mafine | 2 | □ | 170-190 | 20-40 |
| Sitno pecivo od dizanog testa | Univerzalni pleh | 3 | □ | 160-180 | 25-35 |
| Sitno pecivo od dizanog testa | Univerzalni pleh | 3 | ☒ | 160-170 | 25-45 |
| Domaći keks | Univerzalni pleh | 3 | □ | 140-160 | 15-25 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

² Univerzalnu tepsiiju ubacite ispod rešetke.

³ Okrenite jelo posle 1/2-2/3 ukupnog vremena.

⁴ Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče

⁵ Ispod podmetnute univerzalnu tepsiiju na visini 2.

⁶ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.

⁷ U posudu dodajte vodu tako da prekrije dno.

⁸ Jelo nemojte okretati.

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grijanja | Temperatura u °C / stepen za roštilj | Trajanje u minuti za nutima. |
|--|---------------------------------------|--------|----------------|--|------------------------------|
| Domaći keks, 2 nivoa | Univerzalni pleh + Pleh | 3+1 | 🕒 | 140-160 | 15-25 |
| Domaći keks, 3 nivoa | Univerzalni pleh + 2x Pleh | 5+3+1 | 🕒 | 140-160 | 15-25 |
| Beze pecivo | Univerzalni pleh | 3 | 🕒 | 80-90 ¹ | 120-150 |
| Hleb, 1000 g (u četvrtastom kalupu i slobodno uguran) | Univerzalni pleh ili Četvrtasti kalup | 2 | 🕒 | 1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹ | 1. 10-15 2. 40-50 |
| Pica, sveža – na plehu | Univerzalni pleh | 2 | □ | 200-220 | 25-35 |
| Pica, sveža – na plehu | Univerzalni pleh | 3 | 🕒 | 180-200 | 20-30 |
| Pica, sveža, tanka podloga, u kalupu za picu | Pleh za picu | 2 | □ | 250-270 ¹ | 15-20 |
| Pica, sveža, tanka podloga, u kalupu za picu | Pleh za picu | 2 | 🕒 | 250-270 ¹ | 8-13 |
| Francuska pita | Kalup za tart ili Crni pleh | 1 | □ | 210-230 | 30-40 |
| Francuska pita | Kalup za tart ili Crni pleh | 2 | 🕒 | 190-210 | 25-35 |
| Burek | Univerzalni pleh | 1 | □ | 180-200 | 40-50 |
| Nabujak, pikantni, kuvani sastojci | Vatrostalna posuda | 2 | □ | 200-220 | 30-60 |
| Pile, 1,3 kg, nepunjeno | Otvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 200-220 | 60-70 |
| Sitni delovi pileteta, po 250 g | Otvoreno posuđe | 3 | 🕒 | 220-230 | 30-35 |
| Guska, nepunjena, 3 kg | Otvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 1. 140 2. 160 | 1. 130-140 2. 50-60 |
| Svinjska leđa, nemasna, 1 kg | Plitka posuda od vatrostalnog stakla | 2 | 🕒 | 180 | 90-120 |
| Svinjsko pečenje bez kožure npr. vrat, 1,5 kg | Otvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 160-170 | 130-150 |
| Svinjsko pečenje bez kožure npr. vrat, 1,5 kg | Otvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 190-200 | 120-150 |
| Govedi file, srednje pečen, 1 kg ² | Rešetka + Univerzalni pleh | 3 | □ | 210-220 | 40-50 ³ |
| Dinstano goveđe pečenje, 1,5 kg ⁴ | Zatvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 200-220 | 130-150 |
| Rozbif, srednje pečen, 1,5 kg | Rešetka + Univerzalni pleh | 3 | 🕒 | 200-220 | 60-70 ³ |
| Hamburger, visina 3-4 cm ⁵ | Rešetka | 4 | □ | 3 | 25-30 ⁶ |
| Jagnjeći but bez kostiju, srednji, 1,0 kg, uvezan ⁷ | Otvoreno posuđe | 2 | 🕒 | 170-190 | 70-80 ⁸ |
| Riba, grilovana, cela, 300 g, npr. pastrmka ² | Rešetka | 2 | 🕒 | 160-180 | 20-30 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj.² Univerzalnu tepsiju ubacite ispod rešetke.³ Okrenite jelo posle 1/2-2/3 ukupnog vremena.⁴ Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče⁵ Ispod podmetnite univerzalnu tepsiju na visini 2.⁶ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.⁷ U posude dodajte vodu tako da prekrije dno.⁸ Jelo nemojte okretati.

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperatura u °C / stepen za roštilj | Trajanje u minutama. |
|---|------------------|--------|----------------|--------------------------------------|----------------------|
| Riba, dinstana, cela 300 g, npr. pastrmka | Zatvoreno posuđe | 2 | | 170-190 | 30-40 |
| Riba, dinstana, cela 1,5 kg, npr. losos | Zatvoreno posuđe | 2 | | 180-200 | 55-65 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj.
² Univerzalnu tepsiju ubacite ispod rešetke.
³ Okrenite jelo posle 1/2-2/3 ukupnog vremena.
⁴ Na početku dodajte tečnost u posudu, koja treba da pokrije 2/3 komada mesa koji se peče
⁵ Ispod podmetnite univerzalnu tepsiju na visini 2.
⁶ Okrenite jelo posle 2/3 ukupnog vremena.
⁷ U posuđe dodajte vodu tako da prekrije dno.
⁸ Jelo nemojte okretati.

Jogurt

Pomoću uređaja pripremajte jogurt.

Pripremanje jogurta

- Izvadite pribor i držače iz pećnice.
- Prethodno pripremljenu masu jogurta sipajte u male posude, npr. u šolje ili male čaše.

Preporuke za podešavanje za deserte

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperature u °C | Trajanje u minutama. |
|--------|-------------------|-------------|----------------|------------------|----------------------|
| Jogurt | Kalupi za porcije | Dno pećnice | | 40-45 | 8-9 h |
| Jogurt | Kalupi za porcije | Dno pećnice | | 40-45 | 8-9 h |

23.5 Posebne vrste pripreme i druge primene

Informacije i preporuke za podešavanje za posebne vrste pripreme i druge primene, npr. priprema na umerenoj temperaturi.

Priprema na umerenoj temperaturi

Za sve fine komade, koje želite da ispečete roze ili tačno koliko treba. Meso i živina zahvaljujući sporoj pripremi na niskim temperaturama ostaju sočni i nežni.

Priprema jela na umerenoj temperaturi

Zahtevi

- Pećnica je hladna.
 - Upotrebljavajte sveže i higijenski besprekorno meso. Najpogodniji su komadi bez kostiju i bez mnogo veživnog tkiva.
- Pećnicu i posudu prethodno zagrejte otprilike 15 minuta.
 - Na ringli kratko ispecite meso sa svih strana na visokoj temperaturi.
 - Meso odmah stavite u pećnicu u prethodno zagrejanoj posudi.
 - Vrata uređaja držite zatvorena da biste dobili ravnomerne uslove u pećnici.

Preporuke za podešavanje za pripremu na umerenoj temperaturi

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Trajanje od mrzavanja u minutima | Vrsta grejanja | Temperature u °C | Trajanje u minutima. |
|--------------------------------------|-----------------|--------|----------------------------------|----------------|------------------|----------------------|
| Pačija prsa, po 300 g | Otvoreno posuđe | 2 | 6-8 | | 95 ¹ | 60-70 |
| Svinjski file, ceo | Otvoreno posuđe | 2 | 4-6 | | 85 ¹ | 75-100 |
| Govedi file, debljine 4–6 cm, 1 kg | Otvoreno posuđe | 2 | 6-8 | | 85 ¹ | 90-150 |
| Teleći medaljoni, debljina 4 cm | Otvoreno posuđe | 2 | 4 | | 80 ¹ | 50-70 |
| Jagnjeća plećka, bez kosti, po 200 g | Otvoreno posuđe | 2 | 4 | | 85 ¹ | 30-70 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj.

Air Fry

Pomoću funkcije Air Fry pripremite hrskava jela sa malo ulja. Air Fry je posebno pogodan za jela koja obično fritirate u ulju.

Napomene o pripremi sa funkcijom Air Fry

Prilikom pripreme jela sa funkcijom Air Fry, obratite pažnju na ove informacije.

- Priprema sa funkcijom Air Fry je moguća samo na jednom nivou.
- Hrskav rezultat možete dobiti pomoću Air Fry pleha. Zahvaljujući površini sa rupicama je omogućena cirkulacija vazduha oko hrane. Ukoliko Air Fry pleh nije deo standardnog obima isporuke uređaja, možete kupiti Air Fry pleh kao poseban pribor.
- Rernu nemojte prethodno zagrevati.

- Nemojte koristiti papir za pečenje. Vazduh mora da cirkuliše u pećnici.
- Duboko zamrznuta jela nemojte odleđivati.
- Na Air Fry pleha rasporedite jelo ravnomerno. Jela rasporedite po priboru po mogućnosti u jednom sloju.
- Ubacite pribor na visini 3 u pećnicu. Kada koristite Air Fry pleha, kao zaštitu od prljanja možete na visinu 1 da ugurate praznu univerzalnu tepsiju.
- Hranu okrenite nakon polovine vremena pripreme. Ako je količina veća, hranu okrenite 2 puta.

Savet: Hranu posolite tek nakon pripreme. Tako će hrana biti još više hrskava.

Pohovano povrće je takođe pogodno za pripremu pomoću funkcije Air Fry. Da ne biste koristili veliku količinu ulja, panadu isprskajte uljem pomoću raspršivačem. Tako će nastati hrskava korica sa malo ulja.

Preporuke za podešavanje za Air Fry

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperature u °C | Trajanje u minutima. |
|---|---------------|--------|----------------|------------------|----------------------|
| Pomfrit, zamrznut | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Punjeno testo od krompira, punjeno, zamrznuto | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Resti od krompira zamrznut | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 20-25 |
| Pileći štapići, nuggets, zamrznuti | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 10-15 |
| Riblji štapići, zamrznuti | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 15-20 |
| Brokoli, pohovan | Air Fry pleh | 3 | | 170-190 | 15-25 |

23.6 Proverena jela

Pečenje

- Vrednosti za podešavanje važe za stavljanje u hladnu pećnicu.
- Vodite računa o napomenama za prethodno zagrevanje iz preporuka za podešavanje. Vrednosti za podešavanje važe bez brzog zagrevanja.
- Za pečenje upotrebite najpre niže navedene temperature.
- Peciva koja su istovremeno postavljena na plehove ili u kalupe ne moraju da budu gotova u isto vreme.
- Visine ubacivanja prilikom pečenja na 2 nivoa:
 - Univerzalna tepsija: visina 3
 - Pleh: visina 1
 - Kalupi na rešetki:

Prva rešetka: visina 3

Druga rešetka: visina 1

- Visine ubacivanja prilikom pečenja na 3 nivoa:
 - Pleh: visina 5
 - Univerzalna tepsija: visina 3
 - Pleh: visina 1
- Vodeni biskvit
 - Kada pečete na 2 nivoa, kalupe na otvaranje stavite na sredinu jedan iznad drugog.
 - Kao alternativu za rešetku, možete da koristite i Air Fry pleh koji je takođe u našoj ponudi.

Preporuke za podešavanje za pečenje

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperature u °C | Trajanje u minutima. |
|---------------------------|-------------------------------|--------|----------------|----------------------|----------------------|
| Pecivo iz šprica | Univerzalni pleh | 3 | | 140-150 ¹ | 25-35 |
| Pecivo iz šprica | Univerzalni pleh | 3 | | 140 ¹ | 28-38 |
| Pecivo iz šprica, 2 nivoa | Univerzalni pleh + Pleh | 3+1 | | 140 ¹ | 30-40 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj 5 minuta. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

² Prethodno zagrejte uređaj. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperature u °C | Trajanje u minutama. |
|---------------------------|-------------------------------------|--------|----------------|----------------------|----------------------|
| Pecivo iz šprica, 3 nivoa | Univerzalni pleh + 2x Pleh | 5+3+1 | 🕒 | 130-140 ¹ | 35-55 |
| Small Cakes | Univerzalni pleh | 3 | □ | 150 ¹ | 25-35 |
| Small Cakes | Univerzalni pleh | 3 | 🕒 | 150 ¹ | 20-30 |
| Small Cakes | Univerzalni pleh | 3 | 🕒 | 170 | 20-30 |
| Small Cakes, 2 nivoa | Univerzalni pleh + Pleh | 3+1 | 🕒 | 150 ¹ | 25-35 |
| Small Cakes, 3 nivoa | Univerzalni pleh + 2x Pleh | 5+3+1 | 🕒 | 140 ¹ | 30-40 |
| Vodeni biskvit | Kalup na otvaranje Ø 26 cm | 2 | □ | 160-170 ² | 25-35 |
| Vodeni biskvit | Kalup na otvaranje Ø 26 cm | 2 | 🕒 | 160-170 | 30-40 |
| Vodeni biskvit, 2 nivoa | Kalup na otvaranje Ø 26 cm | 3+1 | 🕒 | 150-160 ² | 35-50 |
| Apple Pie, 2 komada | 2x Kalup na otvaranje Ø 20 cm | 2 | 🕒 | 180-190 | 75-90 |

¹ Prethodno zagrejte uređaj 5 minuta. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

² Prethodno zagrejte uređaj. Nemojte koristiti funkciju brzog zagrevanja.

Roštiljanje

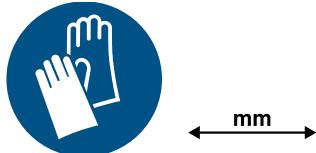
Preporuke za podešavanje za roštilj

| Jelo | Pribor/posuđe | Visina | Vrsta grejanja | Temperatura u °C / stepen za roštilj | Trajanje u minutama. |
|--------------|---------------|--------|----------------|--------------------------------------|----------------------|
| Prepek tosta | Rešetka | 5 | □ | 3 ¹ | 5-6 |

¹ Nemojte predzagrevati uređaj.

24 Uputstvo za montažu

Prilikom montiranja uređaja obratite pažnju na ove informacije.



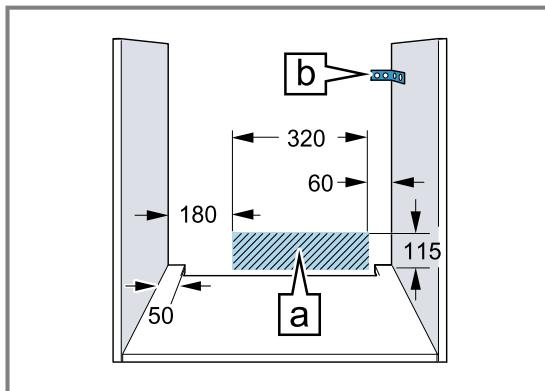
24.1 Opšte napomene za montažu

Pre ugradnje uređaja pogledajte ove napomene.

- Samo stručna ugradnja prema ovom uputstvu za montažu garantuje sigurnu upotrebu. U slučaju oštećenja zbog pogrešne ugradnje odgovornost preuzima montažer.

- Prilikom raspakivanja proverite uređaj. U slučaju da postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da ga priključujete.
- Pre puštanja u rad skinite ambalažu i lepljive folije iz pećnice i sa vrata.
- Uvažite uputstva za montažu i ugradnju dodatnog pribora.
- Ugradni nameštaj mora biti otporan na temperature do 95 °C, a susedne prednje strane nameštaja do 70 °C.
- Nemojte ugrađivati uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata na nameštaju. Postoji opasnost usled pregrevanja.

- Pre postavljanja uređaja izvršite rezanje nameštaja. Uklonite piljevinu. To može da ugrozi funkciju električnih komponenti.
- Postavite uređaj na horizontalnu površinu.
- Priklučna utičnica uređaja mora da se nalazi u zoni osenčene površine **a** ili izvan prostora za ugradnju.
Nepričvršćeni nameštaj morate pričvrstiti na zid uobičajenim uglom **b**.



- Da biste izbegli povrede sečenjem, nosite zaštitne rukavice. Delovi, koji su tokom montaže pristupačni, mogu da imaju oštре ivice.
- Podaci mere na slici u mm.
- Fioke ili kuhinjski elementi ispod aparata moraju imati zatvoreni zadnji zid.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Upotreba produženog kabla za napajanje i nedozvoljenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- Nemojte da upotrebljavate produžni kabl ili letve sa višestrukim utičnicama.
- Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne kablove koje je odobrio proizvođač.
- Ako je mrežni priključni kabl prekratak, a duži mrežni priključni kabl nije na raspolaganju, obratite se stručnom električaru kako biste prilagodili kućnu instalaciju.

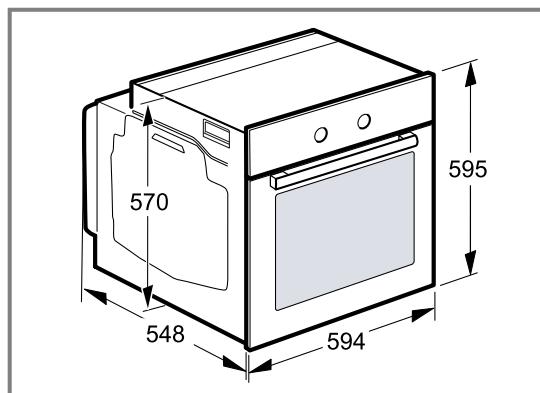
PAŽNJA!

Ako se uređaj nosi držeći se za dršku od vrata, ona se može odlomiti. Drška od vrata ne može da izdrži težinu uređaja.

- Uredaj nemojte da nosite ili držite za dršku na vratima.

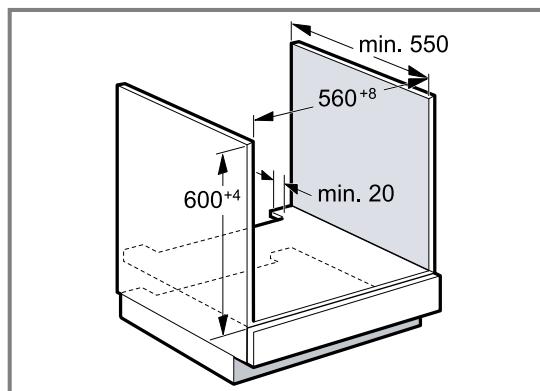
24.2 Dimenzije uređaja

Ovde ćete naći dimenzije uređaja



24.3 Ugradnja ispod radne ploče

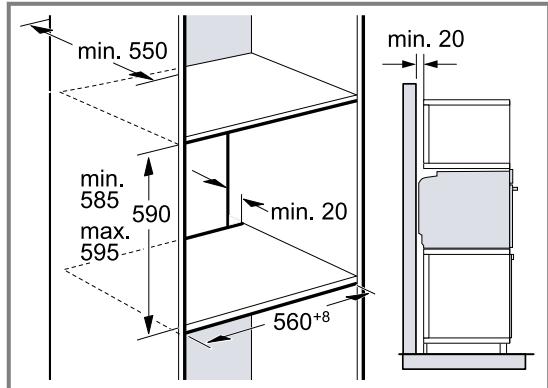
Za ugradnju ispod radne ploče, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, međudno mora da poseduje prorez za ventilaciju.
- U kombinaciji sa indukcionim pločama za kuhanje, prorez između radne ploče i uređaja ne smete da zatvorite dodatnim letvama.
- Radna ploča mora da se pričvrsti na ugradni nameštaj.
- Obratite pažnju na uputstvo za montažu ploče za kuhanje, ukoliko postoji.
- Vodite računa o različitim nacionalnim napomenama za ugradnju.

24.4 Ugradnja u visokom kuhinjskom elementu

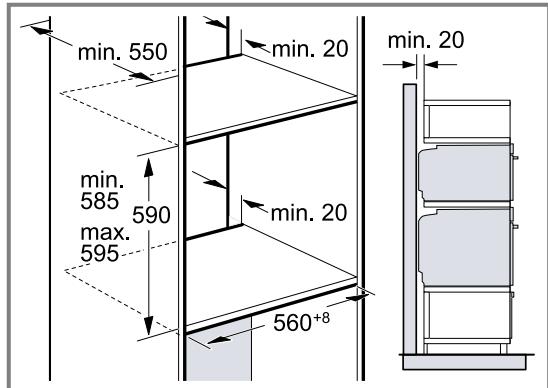
Za ugradnju u visokom kuhinjskom elementu, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, međudna moraju da poseduju isečak za provetranje.
- Ako visoki kuhinjski element pored zadnjih zidova elementa ima još jedan zadnji zid, morate da ga uklonite.
- Uredaj ugradite na visinu tako da bez problema možete da uzimate pribor.

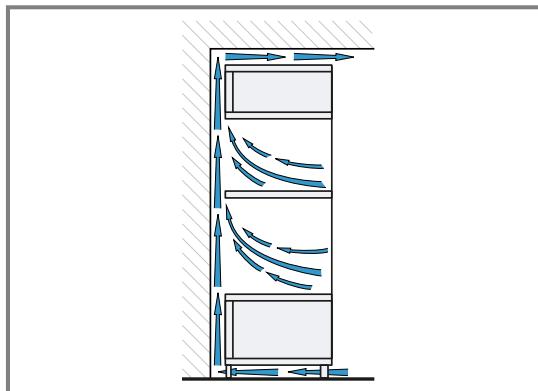
24.5 Ugradnja dva uređaja jedan na drugi

Vaš uređaj se takođe može ugraditi iznad ili ispod drugog uređaja. Za ugradnju uređaja jedan na drugi, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



- Za ventilaciju uređaja, vodoravne pregrade moraju da poseduju preoz za ventilaciju.
- Da bi bila osigurana adekvatna ventilacija za oba uređaja, potreban je otvor za ventilaciju od najmanje 200 cm^2 u predelu postolja. U tu svrhu isecite masku postolja ili postavite ventilacionu rešetku.

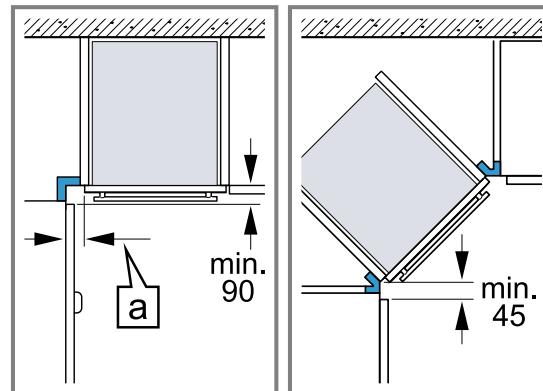
- Vodite računa da bude ostvarena razmena vazduha u skladu sa skicom.



- Uredaje ugradite na visinu tako da bez problema možete da uzimate pribor.

24.6 Ugradnja u ugao

Za ugradnju u ugлу, obratite pažnju na dimenzije i napomene za ugradnju.



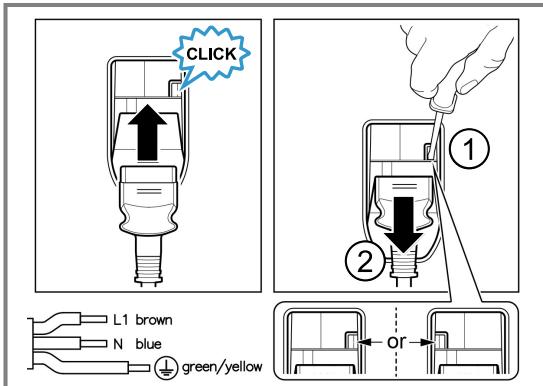
- Da biste mogli da otvorite vrata uređaja, prilikom ugradnje u ugao uzmite u obzir minimalne dimenzije. Dimenzija **a** zavisi od debljine prednjeg dela na meštaju i ručke.

24.7 Električni priključak

Radi bezbednog električnog priključivanja uređaja, pridržavajte se ovih napomena.

- Uredaj odgovara klasi zaštite I i sme da se koristi samo uz zaštitni priključak za uzemljenje.
- Zaštita mora da bude u skladu sa vrednostima snaže na pločici sa tipskom pločicom i važećim lokalnim propisima.
- Uredaj mora kod svih radova na montaži da bude bez napona.
- Uredaj smete da priključite samo pomoću priključnog kabla koji je isporučen.

- Priklučni kabl morate da utaknete na zadnjoj strani uređaja tako da se čuje zvuk klikanja. Priklučni kabl od 3 m možete da dobijete u korisničkom servisu.



- Priklučni kabl sme da se zameni samo originalnim kablom. Ovaj kabl možete dobiti u korisničkom servisu.
- Ugradnjom mora da bude zagarantovana zaštita od dodirivanja.

Električno priključivanje uređaja sa utikačem sa zaštitnim kontaktom

Napomena: Dozvoljeno je priključivanje uređaja samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

- Utikač utaknite u utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Kada je uređaj ugrađen, mrežni prekidač mrežnog priključnog voda mora da bude dostupan ili, ukoliko slobodan pristup nije moguć, u fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

Električno priključivanje uređaja bez utikača sa zaštitnim kontaktom

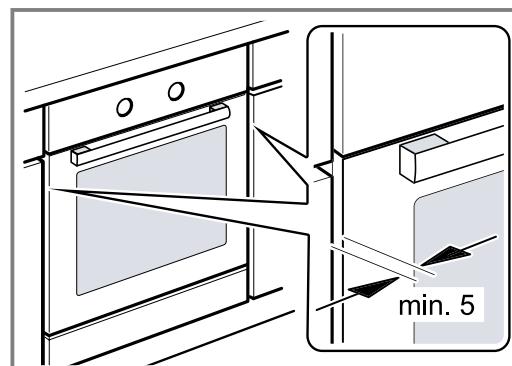
Napomena: Priključivanje uređaja sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garantiju.

U fiksno sprovedenoj električnoj instalaciji se mora ugraditi mehanizam za razdvajanje, u skladu sa uslovima instalacije.

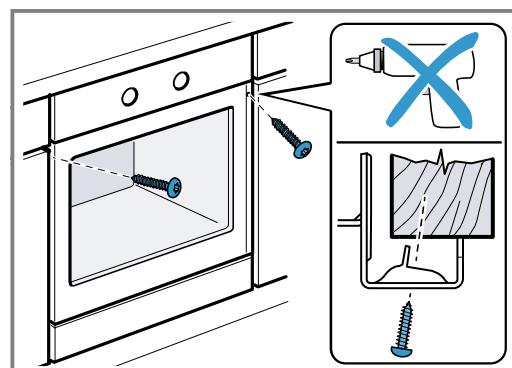
- Identifikujte fazni i neutralni ("nula") provodnik u priključnoj utičnici.
U slučaju pogrešnog priključka uređaj može da bude oštećen.
- Priključivanje vršite prema slici priključka.
Napon videti na pločici sa oznakom tipa.
- Povežite žile mrežnog priključnog kabla u skladu sa kodiranjem boja:
 - zeleno-žuta = uzemljenje \oplus
 - plava = neutralni ("multi") vod
 - smeđa = faza (spoljašnji vod)

24.8 Ugradnja uređaja

- Ugurajte ceo uređaj i poravnajte ga po sredini.



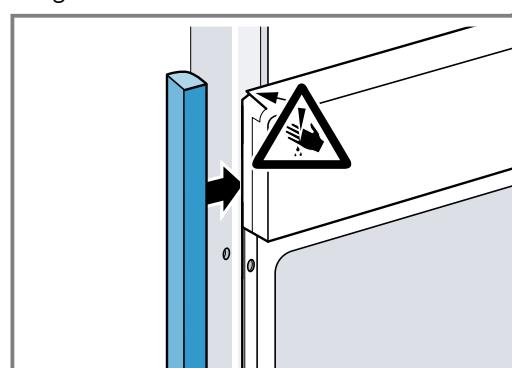
- Pričvrstite uređaj pomoću zavrtanja.



Napomena: Prez između radne ploče i uređaja ne smete da zatvorite dodatnim letvama.
Na bočne zidove prerađenog ormara ne smete da postavljate letve za zaštitu od topote.

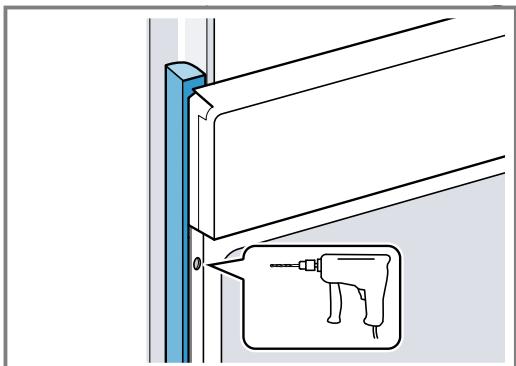
24.9 Za kuhinje koje nemaju ručke već vertikalne rukohvate:

- Na obe strane postavite odgovarajući komad za punjenje, da biste prekrili moguće oštore ivice i osigurali sigurnu montažu.

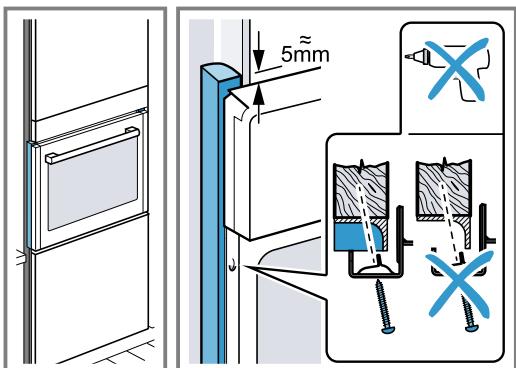


- Pričvrstite komad za punjenje na elementu.

3. Da biste napravili vijčani spoj, prvo napravite otvore na komadu za punjenje i elementu.



4. Uređaj pričvrstite odgovarajućim zavrtnjem.



24.10 Demontaža uređaja

1. Uređaj isključite sa napona.
2. Otpustite pričvrsne zavrtnje.
3. Malo podignite uređaj i sasvim ga izvucite.









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001997129 (050217)

sr